

No tin beneficio pa paga pa detenidonan ilegal



Pagina 3

Gobierno sacando oro for di Venezuela



Pagina 6

Lo tuma paso contra chauffeur irresponsabel



Pagina 4

Xiana Hoo ta gana medaya di oro den landamento artístico



Pagina 18


Directie
Arbeid & Onderzoek

Entrega di Registro di
personal 2017 – 2018

Ultimo dia di entrega ta: 4 mei 2018

Pa mas informacion www.daoaruba.com

POP

WWW.PQPARUBA.COM



Editorial

Ken ta controla kico y con?
*Mehoracion den hopi sentido
necesario...*

Pagina 5

Diferencia grandi entre prijs di medicamento



ORANJESTAD - Recientemente nos redaccion a tuma nota di e diferencia di prijs di e remedi Otrivin Nasal spray na tres diferente botica.

Ta asina cu un ciudadano a cumpra esaki na Botica San Lucas y Botica San Nicolas na un prijs di afl 10.60, pero ora a pasa na Botica del Pueblo pa cumpra esaki e tabata tin un prijs di afl 18.10. E ciudadano a puntra e cahera dicon esaki ta asina caro y su contesta tabata cu e remedi aki ta scars y nan a haya esaki di Botica Eagle.

Segun un trahado di un di e boticanan a bisa cu e prijs ta sumamente halto mirando cu Avent ta e agencia cu ta distribui e remedi aki y tur prijs mes-ter ta mes cos pa motibo nan ta bini di un solo cargacion.

AZV

Nos a papia cu director di AZV Anco Ringeling y e ta bisa: "Ta depende di e remedi y con esaki ta yega Aruba. E dos remedinan mas importante ta e asina yama remedinan generico, esey nos tin un palabracion cu e boticanan cu tin un prijs maximo di cual no por wordo bendi mas cu e prijs cu AZV a stipula."

Sr. Ringeling ta bisa e remedinan di marca asina yama benchmark ta depende con nan a yega Aruba, si esaki a bini via e importador, e botica ta cumpra esaki y nan ta haya un prijs cu nan a paga di e importado y riba dje nan ta haya un receipt regel voorders. Receipt regel ta encera cu pa cada remedi cu nan ta duna, nan tin un prijs fiho pa asina cubri nan gasto di edificio personal etc. Ta sosode tambe cu e remedi normal cu ta drenta Aruba via e importado ta out of stock y e botica mes e ora por bes- tel e remedinan aki cualke caminda pero e mester tin aprobacion di e departamento di inspeccion di remedi.



BOTICA SAN NICOLAS D. W. V. Zeppenfeldstraat 49 San Nicolas Tel: 5945119 Fax: 5944831	
Sales Receipt	
Transaction #:	258440
Date: 2/28/2018	Time: 12:42:11 PM
Cashier Nr: 25	Register #: 1
Cashier: Monica	
Description	Amount
OTRIVIN 0.1% METERED DO	11.25
VOLTAREN EMULGEL 20G	12.95
PIC ICE BAG 28CM	22.95
Sub Total AWG	47.15
Health Tax	0.46
BBO	0.34
Total AWG	47.95
Blanco Tonderad	100.00

Ora cu e botica mes haci esaki e ora ta otro manera, ta depende unda nan a cumpra esaki pa wak cu-anto esaki a costa. Si por chemplo nan cumpr'e na Canada, e lo tin otro prijs cu si nan mester cumpra esaki na Hulanda.

Sr. Ringeling ta bisa si ta un remedi cu no ta wordo cubri pa AZV of un remedi over the counter, ta de- pende unda e botica a cumpra e remedi y si ta algo cu no ta cay bou di AZV, e botica ta liber pa pone su prijs y aki ta unda bo ta haya e variacion di prijs.

Oficina di Pawa bou di embargo



SANTO DOMINGO - Recientemente e representantenan di e compania EM internacional Consulting a saca for di un di su localidadnan e aerolinea Pawa Dominicana. Esaki a pasa en conexion cu un debe di 9 miyon di peso Dominicano.

Segun e fuente Diario Libre, abogado Michel Camacho kende ta representante legal di Pawa, a nenga cu e empresanan tin domicilio den ofcinanan

di e aerolinea, pa cual el a considera e embargo ilegal.

E abogado ta argumenta cu e accion aki ta un atentando contra e proceso di restructuracion di e compania, ya cu hasta e servernan cu informacionnan di e aerolinea a wordo confisca. Sr. Camacho a bisa cu lo bringa via medianan legal contra di e personanan cu ta participa den e embargo aki.

Bon Dia a yega di publica den su edicion anterior

cu e aerolinea PAWA Dominicana a haya nan mes den problema pa via di no haci pagonan na tempo pa autoridadnan Dominicano. Pe rason aki autoridadnan a dicidi di wanta e aerolinea na tera pa un periodo di 3 luna esta 90 dia. Nos a confirma cu PAWA na Santo Domingo, unda e aerolinea a perde nan licencia pa por opera cu e medida ta pa un periodo di 90 dia

Segun nos redaccion por a comprende ta cu na Aruba a inicia e intento di cera e compania cu ta representa PAWA. Di locual nos por a wak riba registro di Camara di Comercio, tin un compania registra como agente di PAWA, bou di e nomber PAWAD Aruba, cu ainda ta activo como un eenmanszaak. Si tin un otro compania/organizacion legal cu ta representa PAWA y esaki lo a wordo cera, no ta conoci ainda. Nos redaccion lo ta buscando mas informacion riba esaki e siman aki.

BON DIA
ARUBA

**NO CONTRIBUI CU E CIFRA DI VICTIMA
DEN ACCIDENTE DI TRAFICO**

**Pone bon TINO
ora bo ta STUUR**

Aruba gastando placa riba hende cu no ta beneficia comunidad

ORANJESTAD – Personanan ilegal na Aruba cu a comete un of mas delito y ta deteni na KIA ta costando Aruba un cantidad di placa sin cu comunidad mes tin un beneficio di esaki. E motibo di esaki ta cu despues di sinta nan castigo aki na Aruba, nan ta wor- do deporta per direct.

Durante un entrevista cu Bon Dia Aruba tabata tin cu parlamentario Rocco Tjon (MEP), e ta splica cu den su experiencia durante su tempo como director di KIA, tin varios ‘asunto’ cu ta impedi e instituto di draai mas miho y placa sigur ta un di factornan aki. E parlamentario ta bisa cu KIA tey pa coregi un detenido pa asina e ta un miho persona pa nos sociedad pero tambe tin hendenan cu nos ta paga pa nan ta miho, cu na final di dia no lo keda aki na Aruba. Cuanto e suma exacto ta, e parlamentario a prefera di no divulga ya cu e no ta mas den e funcion y no sa kico e cifranan actual ta.

“Laga nos tuma por ehempel un persona ilegal cu a comete un atraco, e ta wordo condena na 4 pa 8 aña di prizon, e ta sinta su castigo aki y pa ora e caba di sinta su castigo, e ta wordo deporta.” E parlamentario ta splica cu bo ta inverti den un detenido cu e intencion pa e re-integra bek den comunidad (ya cu esaki ta e meta di KIA) pero esaki pues no ta e caso cu un persona ilegal. E situacion aki sr. Tjon ta cualifica como algo ineficiente. Mas leu ainda, sr. Tjon ta splica cu gastonan medico ta wordo kita directamente for di e presupuesto di KIA ya cu e personanan aki no ta bin na remarce pa AZV. “Pues bo por



imaginabo e gasto halto cu nos tin cu core cu ne pa un pashent cu ta tuma dialyse.”

Tratado y victima

A puntra e parlamentario si no ta mas facil pa djis deporta e persona di biaha ora cu gare y kico e lo haci awo cu e ta den un posicion na unda cu e mes por bin directamente cu iniciativa pa haci cambio den ley.

Segun sr. Tjon e ta un materia basta amplio ya cu tin tratadonan cu Aruba ta mara na dje di cual no ta haci facil pa bo por yega deporta un persona. “Si el a comete un delito aki, e mester sinta e castigo aki. Mester wak si tin of si por yega na acuerdonan cu paisnan di unda e personanan aki ta bin pa asina nan sinta nan castigo na nan propio pais.” Sr. Tjon ta splica cu e tema aki ta algo cu el a papia di dje activamente durante campaña y e tin



su atencion riba esaki. Na e momento aki cu e situacion financiero cu Aruba tin, e no tin duda cu mester sondea tur posibilidad pa hacie posibel pa por saca un detenido asina mas lihe cu ta posibel for di Aruba, ya cu esaki lo trece un alivio financiero.

Locual si e parlamentario ta bisa cu mester tene cuenta cu ne ta cu cada caso ta diferente y tin cu tin victima involvi. E ta bisa cu e por imagina cu un persona cu ta victima di un atraco, lo kier pa esun responsabel sinta su



castigo aki mes. “E tin di haber cu su sentimiento y aspecto ey tambe bo mester keda tene na cuenta.”

Ilegalnan Venezolano

Sr. Tjon ta bisa cu den su periodo como e director di KIA, gran parti di e detenidonan ilegal ta procedente di Venezuela. Segun e ta bisa, esey riba su mes ta un obstaculo ya cu e situacion di nos pais bisiña no ta esun di mas miho na e momento aki y e no ta kere cu lo por yega facil na un acuerdo cu nan pa tuma detenidonan procedente di nan pais bek.

“Tur hende sa con e relacion ta na e momento aki entre Venezuela y islanan ABC, pues mi no ta wak e cu pa awo nos lo yega na algo cu nan”, e ta bisa. E parlamentario ta finalisa bisando cu igual cu el a bisa den campaña, e lo sigui bisa formulanan pa haci procesonan mas eficiente, menos burocratico y cu por genera placa na luga di costa pueblo un dineral.

Corte ta rechasa suspension di detencion sospechoso contrabanda di oro

ORANJESTAD - E abogado di e sospechoso di contrabanda di oro a pidi Corte Superior pa lanta of suspende e detencion, pero sin suerte.

Corte Superior a rechasa e apelacion y a husga cu tin suficiente sospecho serio cu ta hustifica detencion di e persona en cuestion. Riba dia 20 di februari, Corte di Prome Instancia a yega na e mes decision aki.

Corte Superior a trata e caso den apelacion cu abogado di e homber cu a wordo deteni na februari ultimo riba sospecho di contrabanda di oro y falsificacion, a cuminsa contra e decision di Corte di Prome Instancia pa a larga decision di e sospechoso aki.

E sospechoso G.Z. a wordo baha riba 9 di februari ultimo for di un vuelo di KLM pa Hulanda y poni den detencion. E tabatin 46 bara di oro na balor di 2m1mion dollar. E accion tabata un iniciativa di Afpakteam Aruba, Ministerio Publico, RST (Recherche Samenwerkingsteam) y KPA. E base di investigacion ta informacion procedente di Hulanda y Curaçao, un comunicado oficial cu nos a ricibi ta finalisa.



Minister Andin Bikker:

‘Nos lo tuma paso contra di chauffeur irresponsabel’

ORANJESTAD – E homber M. Vrolijk ya pa algun tempo ta causando panico riba nos isla, principalmente cerca personanan cu ta haci deporte riba nos careteranan. Segun minister Andin Bikker (POR) kende ta encarga cu carter di husticia, lo bay tuma paso contra e persona aki.

Dia 7 di mei 2017 Vrolijk a manda su pickup riba deportista y boluntarianan durante e Sprint Triathlon. Na prome instante polis no kier a tuma e keho di e organizacion Aruba Triathlon Association. E motivo duna segun e organizacion aki, tabata cu segun polis nada a pasa e dia ey, aunke cu e chauffeur a uza su pickup como arma, mandando e vehiculo intencionalmente riba hende, segun varios testigonan. E tempo ey Bon Dia Aruba

a publica cu polis no mag di nenga kehonan di ciudadano ya cu esaki ta para hopi cla den ley. Na luna di juni 2017, Vrolijk a keda finalmente deteni, despues cu polis acepta e kehonan.

Aunke cu el a wordo aresta, aparentemente ainda e persona aki ta sigui causa molestia y sr. Bikker ta comenta: “Mirando e varios kehonan persistente cu a wordo registra referente un chauffeur cu a pone ciclistanan y esunnan cu ta haci deporte di coremento na pia na peliger, a pidi pa inventarisa tur e kehonan y cuminsa e proceso pa tuma pasonan contra e chauffeur irresponsabel aki.”

Segun e mandatario, ‘entre otro articulo 11 di Landsverordening Wegverkeer ta duna minister di husticia e autoridat pa demanda entrega di rijbewijs for di un chauffeur di cual ta wordo duda cu ainda e tin e habilidad pa sigui



stuur auto y lag’e pasa un test. E mandatario ta sigui comenta cu cu ta evaluando seria-

mente kico lo por wordo haci urgentemente a base di ley- nan existente pa asina garan-

tisa siguridat di ciclistanan y esunnan cu ta haci deporte di coremento na pia.

Estudiante na Hulanda:

‘Hende na Aruba tin cu comprende cu e sistema mes tin ora ta contra di nos’

AMSTERDAM - Recientemente un estudiante cu ta prefera di keda anonimo a acerca Bon Dia Aruba cu un frustracion cu e ta pensa merece atencion. E estudiante ta conta Bon Dia Aruba cu den su perspectiva studiantenan cu no ta caba nan estudio den cuatro aña, hopi biaha ta wordo descarta.

E estudiante ta remarca cu hopi estudiante cu tin vertraging cu nan estudio, of cu den proceso di ta un estudiante ta bira mama, hopi biaha ta wordo mira cu mal cara. “Ultimamente manera mi ta echt struggling cu e presion di mi famia na Aruba pa haal mi diploma. Awor misa yen hende cu a bin Hulanda y for one reason or another tin studievertraging. E presion di sociedad di Aruba ta haci cu studiantenan akinan ta haci nan mes mentalmente malo paso nan ta sinti nan mester caba den 4 aña. Ya tin studiantenan cu a bin y despues di dos aña a cambia estudio of studiantenan cu a get a burn out y no a sigui. Pero nunca nos no ta tende di nan, pasobra Aruba kier broma so di esunnan cu si a caba den tempo stipula”, e estudiante ta remarca.

Efectonan secundario

Despues di un tempo, cosnan ta bira mas duro. Mirando cu hopi estudiante despues tin cu cuminsa traha tambe y no por keda solamente depende di DUO pa sobrevivir. Esaki riba su mes tambe ta pone un extra peso riba e



siñamento ya cu nan ta fisicamente cansa tambe.

“Mi ta egt haya hende na Aruba mester sa di efectonan secundario cu bay studia afo ta bin cu ne. Caba un estudio den cuatro aña ta e norm y e masters den dos. Pero, esey ta pasa solamente si tur cos bay perfecto. Studiantenan manera ami mes cu ta un poco atras cu mi estudio y mi familiarnan ta yama mi desapunta. Pero ainda mi ta sigui pa dilanti, plus mi ta traha parti time tambe”, e hoben ta subraya.

Sistema ta traha en contra

Otro cos cu hende no ta tuma na cuenta, segun e estudiante ta cu studiantenan di Aruba cu ta bin Hulanda ta conta cu desbentaha cultural gran-

di mirando cu e diferencianan entre e paisnan ta enorme. E sistema di scol mes na Hulanda ta haci un poco imposibel pa e estudiante caba na un tempo adecua. “Mi mes ta purbando di caba mi tesis e block aki, pero si mi no haal e, e ora ta te otro aña escolar atrobe. Pues esey ta hunga un rol. Tin ora bo ta faya un examen, dos of tres



biaha y bo mester warda aña bolter pa bo por ripiti esaki pasobra esey ta regulacion di scol. Pues bo ta keda warda largo pa bo por yena e studie puntenan cu bo falta. Esaki ta algo cu ta bira dificil pa splica, con tempo ta bay perdi” e hoben ta splica.

Solucion

Segun e hoben, e solucion pa por salba hobennan cu ta bay studia afo tocante e presion aki ta simplemente cuminsa papia cu nan desde trempan tocante e obstaculonan cu por bin den caminda.

E ta esencial pa cuminsa duna charla na scolnan manera Colegio y EPI pa studiantenan ta alerta cu tin ora desbentahanan por bin, pero esaki no kiermen cu nan estudio ta menos valido. E ta remarca cu mester duna balor na tur e studiantenan cu tin e curashi di bin studia aki na Hulanda. Cu nan dura cuatro, shete of dies aña mes pa caba, nan toch ta sali cu nan diploma den man. E caminda cu cada estudiante lo tuma ta diferente paso nos cada un ta unico y esey ta algo cu e pueblo di Aruba no mester lubida.

E ta tuma iniciativa di mayornan tambe pa percura cu nan yiu no ta sinti nan mes bou un presion asina inmenso cu nan ta haci nan mes malo. Ta yuda un estudiante inmensamente ora nan mayornan ta para nan tras y ta duna nan sosten na luga di bisa nan yiu con desapunta nan ta.

Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo

Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo

Sharina Henriquez (hefe di redaccion)
Cristian Soto Garcia (hefe suplente)
Nicola Gonzalez (redactor ehecutivo)
Esther Kiks-Martinus (redactor ehecutivo)

Redaccion

Benjamin Romero
Leo Maduro
Efraim Odor
Luis Villegas

Ehecutivo di Benta

Marijke Croes-Luidens
Mary Ann Oduber
Linda Reijnders

Fotografo

Dino Tromp

Aviso y Arte

Sandra Loefstop
Lisa Tromp

Administracion

Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza

Distribucion

Jenny Kelly

Recepcionista

Rachelle Danje

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion

Associated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba
Yakari Gabriel

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: [@bondianoticia](https://www.facebook.com/bondianoticia)

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reprodu sin permiso di editor.



Editorial

Ken ta controla kico y con? *Mehoracion den hopi sentido necesario...*

Ken ta controla kico y con, unda, ki tempo? Un pregunta clave cu ta hiba nos na curason di gobernacion. Aki nos no ta papia di kico ta e maneho di tal o cual partido politico, pero nos ta referi na e tareanan 'timeless' di cualkier gobernacion. Ta trata di e tareanan di control estableci den diferente ley, unda ta pone e autoridad den man di un mandatario, o un departamento concerni cu mester supervisa un cierto proceso y actua como e instancia cu ta sanciona. Den cierto caso ta mas cu cla ta ken mester supervisa y sanciona, tin otro caso unda den e ley por ta poni masha cla ken mester actua, pero den comunidad mayoria di hende no sa ta ken mester haci esaki.

Un ehemplo di esaki ta e caso di e reparatie-toeslag, introduci poco aña atras pa e gobierno anterior. Variando di salario minimo te na un salario mensual di 2.500 florin, esunnan cu den e categoria aki a cuminsa haya e derecho di cobra e suma tur luna cu ta coresponde cu nan salario di e momento ey. Pero kico ta pasa ora e dunado di trabao ignora e regla legal aki y no ta paga e empleado e derecho aki? Kico ta pasa den e tantisimo casonan cu no ta tur empleado ta nan altura di e derecho aki? Pregunta: tin un control anual na Servicio di Impuesto, unda ta controla e cantidad di persona cu un cierto empresa tin den servicio, cuanto nan a haya y si e empresa a paga nan e toelage si of no? Y den caso cu constata cu nan no a haya e suma riba cual nan tabatin derecho, ta bin un coreccion riba esaki? Pasobra finalmente e idea tabata cu ta gobierno ta carga cu e gastonan di e plan aki, compensando e dunado di trabao den loke e tin cu paga na impuesto riba salario, cu supuestamente el a deduci di e salario bruto di e empleado. E ironia ta cu menos e dunadonan di trabao haci uzo di e areglo aki, menos gobierno mester restitui... Anto aki tin un beneficio mutuo si lo menos posibel hende haci uzo di e areglo? Nos lo tin gana di sa con e control aki ta regla, y mas ainda pasobra regularmente nos ta topa hende cu no ta na altura cu nan por cobra e beneficio, o nan sa pero nan dunado di trabao a conta nan un of otro storia pakico nan no ta haya esaki. Of nan no ta ni 'raise the issue' pa miedo di perde nan trabao.

Otro ehemplo den mesun ambiente aki: e pen-

sion obligatorio pa sector priva. Un producto (positivo) di e Dialogo Social di algun aña pasa, unda e seguro di pension aki a keda introduci banda di e pension general (AOV). Un beneficio sigur, talbes no tanto a corto plaso pa esunnan cu ta bay cu pension dentro di algun aña, pero pa esunnan cu tin 15, 20 aña o mas pa bay ainda den proceso laboral, un beneficio importante banda di nan AOV, cu den hopi caso no ta 100% pa motibo di no a pasa henter e periodo di contribucion di AOV na Aruba. Esaki ta yuda combati e problema creciente, manera comenta den nos editorial di diahuebs pasa, di hende di edad cu mester purba sobrevivir di un AOV corta, den cierto caso di menos di 400 - 500 florin, cu ta naturalmente absolutamente insuficiente pa sobrevivir. Banda di e beneficiacion, e medida legal aki tabatin y tin su desbentahanan tambe, aunke nos no ta bisa cu esaki ta supera e beneficiacion. Un di e desbentahanan tabata e aumento di e 'cost of doing business' sigur entre e empresanan chikito cu menos estabilidad financiero. Y tambe e ta duna mas oportunidad ainda na esunnan cu no tin plan di cumpli y ta aumenta e bentaha cu nan tin den competencia desleal riba nan rivalnan cu si ta tuma ley y futuro di nan empleadonan na serio. Kico anto a bira e problema? E supervision den cuadro di e ley, cu ta primeramente responsabilidad di e ministro encarga cu asunto financiero. Nos sa cu e actual minister tin mil y un cos na su cabes den e periodo aki, pero nos mester señala cu e anterior ministro a baha bay sin ni un dia bisa mita palabra tocante e responsabilidad aki. Contal cu e companianan di seguro cu ta atende e clientenan cu acudi cerca nan pa segura nan empleadonan, no tin responsabilidad como entidad priva pa core tras di esunnan cu no ta yega cerca nan.

E situacion ta tal cu mas largo tarda pa actua, mas grandi e daño financiero ta, sigur pa e empleadonan cu ta haya nan mes den e situacion aki. Y no mester subestima e problema di por acudi na un instancia cu por yuda den un caso asina; pa miedo di perde trabao tin demasiado hende ainda cu no ta haci denuncia. Si nos ta asina leu caba cu hasta un ministro a muestra riba e falta di confidencialidad di cierto instancia den caso di keho, ta bira tempo pa cuminsa actua.

No tin beach priva na Barbados



(CaribbeanNewsNow) – No tin beach priva na Barbados, asina general manager di e National Conservation Commission (NCC), Keith Neblett, a bisa bon cla, en-

fatisando cu keto bay publico tin acceso completo na tur playa rond di e isla.

Comentando relaciona cu un disputa andando entre e

management di Crane Beach Hotel y bendedonan ambulante riba beach, Neblett a bisa: “Bao di NCC Act Cap 393, beach ta defini como e tereno dilanti costa di Bar-

bados y extendiendo no mas leu cu 33 meter di e limite di e linea di costa.” Sinembargo, el a nota cu tin momento cu e playanan ta bira mas hanco of mas smal, resultando den cambio den e limite di lama halto. El a splica cu unabes a establece e limite di lama halto, e ley NCC a defini 100 pia di e limite di lama halto bay aden como playa.

Pero el a indica cu a traves di añanan, cierto areanan manera Crane, cu un tempo tabata reconoci como un di e beachnan mas hanco na mundo, a bira mas smal. Como resultado, Neblett a muestra cu actualmente nan ta den e proceso di reestablece den e ley kico ta e beach publico.

Tambe el a nota cu e funcion di e ley NCC tabata pa controla, mantene y desaroya

parke, hardin y playa publico na Barbados. Haciendo esaki, el a splica, bao di NCC a emiti tambe licencia na bendedo pa un gama di actividad, manera pa paña, joyeria, vlecht cabey, artesanía, deporte acuatico, souvenir, huurmento di stoel y parasol.

“Durante añanan, e Comision a identifica areanan specifico riba beach unda e bendedonan por haci nan negoshi... Bo tin sitio unda tin paña y vlechtmento di cabey, nos tin bendedo situa directamente dilanti hotel”, Neblett a bisa.

Na juni aña pasa, e resort di Sandals, segun su public relations manager, David Hinds, a nenga cu e resort all-inclusive aki tabata purba di privatiza Dover Beach, a pesar di su borchinan, strobando persona cu no ta huesped, di bay riba cierto parti di e beach.

Venezuela: Gobierno sacando oro for di pais, cu sancion di Suisa y Panama



(NoticiasalDiayalaHora)- **Gobierno di Nicolas Maduro a dicidi di saca e poco reservanan di oro cu a keda na e pais pa exterior, y proteha nan na banco na otro banda di mundo: na Emiratonan Arabe Uni (EAU), segun un investigacion di e periodista Javier Ignacio Mayorca ta indica. Segun e investigado di e Ob-**

servatorio Venezolano di Crimen Organisa, efectivonan di Forsa Arma Nacional (FAN) a conduci un operativo secreto siman pasa diaranson anochi pa traslada 2,1 tonelada di oro di Banco Central di Venezuela pa Aeropuerto Internacional di Maiquetia, di unda a sali un vuelo special pa Medio Oriente. E baranan di oro tabata repar-

ti den 57 caha y a biaha cu un Airbus A6-RRJ pa e paraíso fiscal Arabe, cu ta riba e lista preto traha pa Union Europeo recientemente di paraíso fiscal.

E movimiento aki ta contradeci un medida adopta pa Hugo Chavez na 2012. E tempo ey, e fayecido presidente a repatria e oro Venezolano cu tabata deposita na banconan den exterior, pa evita e supuesto turbulencia den mercadonan internacional.

Sinembargo, segun oposicion, di e 360 tonelada di oro (balora na 19.000 miyon dollar) deposita na Banco Central, ta keda poco actualmente.

E operacion lo a tuma luga na momento cu e sancionnan internacional ta afectando

seriamente e gobernantenan Venezolano, cu tin cada biaha mas limitacion den maneho di fondo den exterior.

Luna pasa, Merca a aumenta e presion riba Venezuela sancionando varios funcionario di e pais y prohibiendo ciudadano Mericano di haci negoshi cu e criptomoneda Petro, lansa pa gobierno Venezolano.

Despues, siman pasa Suisa a decreta un congelacion di activo deposita na e pais pa un lista di personahe halto di gobernacion di Venezuela, incluyendo Diosdado Cabello, homber fuerte di e pais despues di Maduro, y Tibisay Lucena, presidente di e Consejo Nacional Electoral.

Na su turno, gobierno di Panama a inclui siman pasa

e propio presidente Nicolás Maduro y otro personanan den posicion clave den gobierno Venezolano den un lista di ‘riesgo halto’ relaciona cu labamento di placa. E informe a bin acompaña pa un recomendacion na entidadnan financiero di haci e supervision di transaccion mas estricto, cu ta involucra e integrantenan di e lista mencionada.

Riba e lista Panameño ta aparece atrobe Diosdado Cabello, considera e number dos di Chavismo, e presidente di Consejo Nacional Electoral, Tibisay Lucena, e fiscal general, Tarek William Saab, como tambe varios ministro, entre nan e ministro di Interior, Nestor Reverol, y Adan Chavez, ruman di ex-presidente Hugo Chavez.

Costa Rica : Carlos Alvarado elegi presidente nobo

(NTN24/EFE) - **E candidato apoya pa gobierno actual, y lider di Partido Accion Ciudadana (PAC), Carlos Alvarado, a gana diadomingo pasa e segundo buelta di eleccion presidencial na Costa Rica, cu e apoyo di 60,66 % di voto, cu 90,62 % di e mesanan di votacion conta, segun informacion di Tribunal Supremo de Eleccion (TSE) di e pais.**

Su contrincante, Fabricio Al-

varado, a obtene 39,3 % di e votonan, segun e prome informe di e entidad, como dos ora y mey despues di e ciere di e urnanan electoral.

Despues di conoce e resultado cu a duna victoria na su rival, Fabricio Alvarado a reconoce su derota y a bisa dilanti centenares di simpatisante: “Nos no a gana eleccion, pero nos por acepta e resultado aki cu frenta na halto”, segun agencia AFP.

Presidente di TSE, Luis Antonio Sobrado, a declara cu ta “ora di humildad, di generosidad y di respet. Esunnan favoreci mester tin e humildad pa anticipa cu lo ta imposibel pa nan goberna bon sin e participacion di otro forsanan. No por bira burachi di triunfo.” Na entrega di e prome resultadonan, e presidente di TSE a informa cu tabatin un abstencion di 33.09 %.

Ex-presidente di Colombia Andres Pastrana y hefe di e

ekipo di observacion electoral di Organizacion di Estadonan Americano (OEA) a conta tocante e di dos buelta electoral presidencial na Costa Rica y a bisa cu e dia a bay den “hopi paz y tranquilidad” y a agrega cu “no tabatin ningun perturbacion.”

E ex mandatario a señala cu “desafortunadamente e segundo buelta a cay riba diadomingo di resurreccion”, fecha unda hopi Costaricense ta di vacacion, sin embargo,

tabatin tur posibilidad pa regreso di e ciudadano, incluso “hopi a bolbe desde diabierna caba.”

Finalmente, Pastrana a declara cu un di e elementonan cu ta destaca den e eleccion aki ta “e respetabilidad di e Tribunal Supremo, cu a gana e respet y confiansa ey.”



Bo kier bai **Paris?**

Gana 2 tickets pa
Paris + €1,000.00
cu CMB Online Banking nobo.

Pa participa bishita cmbnv.com, click riba Online Banking y
haci e cambio pa e Online Banking nobo **PROME** cu
19 di april 2018 pa bo tambe participa automaticamente
den nos tombola digital. Bon voyage!



Chat cu nos eAmigo via facebook messenger
pa cualkier asistencia na facebook.com/cmbnews.

Curaçao Growth Fund ta participa den FBTT Travel & Taber Tours

WILLEMSTAD - Curaçao Growth Fund for di e siman aki ta co-accionista di FBTT Travel/Taber Tours Group, segun e fuente Vigilante.

Esaki ta un di e companianan mas grandi y prominente den mercado turistico na Corsou. E compania cu a crece inmensamente durante di e ultimo añanan tin un hopi bon reputacion y presencia den industria turistico internacional.

E accionistanan existente cu durante di e ultimo añanan a percura pa crecemento di FBTT Travel/Taber Tours, lo keda involucra den desaroyo di e compania. Mark Verburg, lo tin e maneho diario entrante prome di april, y lo ta den funcion como director general. Sr. Verburg, no ta desconoci na Corsou, ya cu e tabata director di Fun Miles pa algun aña, e fuente ta sigui bisa.

FBTT/Taber ta un number ya establece den industria turistico na Corsou, y tambe internacionalmente; e compania ta activo for di aña 1959 den



facilitacion di turista riba diferente tereno. Taber Tours tin e flota di mas grandi di bus na Corsou y ta zorg pa e transfer di aeropuerto pa hotel di hopi turista, tambe ta duna tour na turistanan cu ta bishita nos isla via di cruzero.

FBTT Travel ta representante local di socionan di operadornan di tour internacional, na Corsou. Ademá di

zorg pa e transfer y e 'meet & greet' na aeropuerto di Hato, un tim grandi di hostess ta guia e bishitantenan durante di nan estadia. Tambe e compania ta asisti su socionan den comunicacion, seleccion y reservacion di acomodacion pa turista. E compania tin un cuota di mercado grandi y fuerte na Hulanda, Alemania i Canada, esaki banda di asociacion cu operadornan

di tour na diferente otro pais.

Ademá, e compania ta e proveedor mas grandi di tour y actividad pa liñanan Cruzero cu ta bishita Corsou. Debi na e surtido grandi di tour cu FBTT ta ofrece, turistanan crucero ta realiza bishita na diferente atraccion turistico, museo y sitionan impresionante- di e manera aki hopi bishitante internacional ta cera conoci cu nos bunita isla. E tim grandi di experto y guianan turistico, cu ta domina varios idioma ta duna bishitantenan internacional informacion di Corsou y ta percura hunto cu chauffeurnan profesional, pa un estadia inolvidabel. FBTT Travel ta duna un contribucion grandi na promocion di Corsou den exterior, esaki den colaboracion cu CTB, CHATA y Curaçao Ports Authority.

E compania ta trahando duro pa den un futuro cercano agrega mas actividad na su portofolio y di e manera ey sirbi su clientenan mas miho, principalmente pa optimalisa e experiencia positivo di e turista na Corsou, Vigilante ta finalisa.

Advertorial

Team di Digicel Aruba den Half Relay Marathon



ORANJESTAD - Digicel Aruba tabatin un otro fin di siman activo, cu e continuidad di e evento di LTE na Digicel Store San Nicolas y e participacion den e Half Relay Marathon pa celebra Digicel LTE fast speed. Recientemente, IBiSA a tene nan Half Marathon, unda Digicel Aruba a participa cu 2 grupo den e seccion di relay corporativo.

E gruponan tabata consisti di 4 participante cada uno y Digicel ta orguyoso di e compromiso di nan grupo 'Fast like Bolt', consisti di Francis Henriquez, Melisa Franken, Rowald de Mey y capitan Leo Maduro y e 'Chief Speed Officers' cu CFO Arnoud van Os, Jermain Maduro, Daniel Gonzales y capitan di grupo y CEO di Digicel Wanda Broeksema.

E empleadonan di Digicel Aruba a forma un grupo di coredo asina cu nan a tende di e marathon y desde e momento ey hunto nan tabata train 2-3 biah pa siman preparando p'e coremento, unda cada miembro di team mester a core un distancia di aproximadamente 5K.



E coredonan di Digicel Aruba tabatin un bon momento y ta cla pa sigui participa den otro marathon. "E tabata un evento hopi bon unda cu IBiSA a haci un bon trabou cu e organizacion", Digicel CFO Arnoud van Os a bisa, "cada un di nos participante a haci nan esfuerso p'e team y tabatin un team spirit magnifico den ambos grupo." Despues cu e resultadonan a drenta, un di e gruponan di Digicel Aruba a termina den e top 20 na e posicion #15.

Digicel Aruba a sponsor e gruponan cu nan entrada di registracion y tambe a ekipa nan cu T-shirts profesional di coredo pa promove LTE hashtag #lihe-lihe. E evento di coremento a sigui un otro evento di celebracion di LTE cu a tuma luga diasabra, dia 24 di maart, unda hopi hende a bishita Digicel Store na San Nicolas pa un otro blow-out sale.

Clientenan a disfruta di e prijsnan special riba celular compatibel cu LTE, snacks y co'i bebe como tambe e musica y entretenimento di e grupo di Massive FM, 'straight outa sunrise city'. Digicel Aruba ta gradici tur su cliente cu a bishita Digicel Store San Nicolas pa celebra e dia special aki.



Awo cu 2 florin mas, bo por gana e **MEGA PLUS**

* Afl. **540.000,-**

* Afl. 400.000,- + Afl. 140.000,-
sorteo ta awe nochí extra

Obtenibel na cualkier rebendado di Lotto.




CaPAs: Dicon ta asina dificil pa logra interesa nos participantenan den nan pensioen?



WILLEMSTAD - Recientemente a tuma luga e di tres seminario di e Asociacion di Fondo di Pensioen di Caribe, CaPAs, den Cinemark na Sambil.

“E fondonan di pensioen mester keda busca forma simpel pa comunica cu nan clientenan, esta e trahadonan cu ta spaar pa nan pensioen y tambe esunnan cu ta cobra pensioen caba, pa involucra nan mas tanto cu e topiconan relaciona cu pensioen.” Esaki tabata e liña cora durante di e di tres seminario di e cu a tuma luga recientemente. A enfatisa, cu keda sin comunica por resulta den un riesgo adicional.

E fondonan di pensioen ta meymey di comunidad tambe na momento di calamidad, asina Evelyn Kruit-hof-Bor, directora di e Fondo di Pensioen General (APC) y alabes presidente di CaPAs, a duna di conoce. E presidente di CaPAs a muestra su respet y aprecio pa e trahadonan di e Fondo di Pensioen di Sint

Maarten cu a pesar di nan situacion personal y e daño cu nan a sufri na entre otro nan cas den horcan Irma, toch nan a traha duro y percura pa e pagonan di pensioen tuma luga na ordo.

Tema di e di tres seminario di CaPAs tabata ‘Comunicacion y Participacion’. Comunicacion ta un tema cu nos tur sa di dje. Con cu bay bin nos tur ta comunica cu otro henter dia. Pero dicon ta parce asina dificil pa logra interesa nos participantenan den nan pensioen? Acaso e materia ta asina dificil of tin otro factornan ta hunga un rol? E oradonan Steve Schuit y Guus Wouters ta comparti nan conocimiento y ideanan riba e tema, asina sra. Kruit-hof-Bor a sigui splica.

Sr. Schuit ta profesor Corporate Governance and Responsibility na Nyenrode Business University na Hulanda. E ta un profesor emerito na Universidad di Utrecht ley internacional y comercial. E tin hopi aña di

experiencia den sector priva como gerente y comisario.

Sr. Wouters ta un persona cu a dedica henter su trayecto laboral den e area di seguridad social y a traha den sector di pensioen. El a ocupa varios

funcion como gerente den diferente organisacion manera Pensioenfonds Metaal en Techniek. PMT cu un capital di 70 miljard euro y 1.3 milyon di participante, ta un di e fondonan di pensioen di mas grandi na Hulanda.

No por forsa

Tin un dicho na Hulandes cu ta bisa cu bo por hiba cabay te na boca di pos, pero bo no por obliga pa bebe.

Profesor Schuit a haci un comparacion entre e dicho bieu aki y comunicacion den 2018. “Bo no por exige comunicacion, pero si bo por promove”, segun sr. Schuit. Bon comunicacion ta un habilidad, mester tin empatia, conocimiento propio, pasenshi y experiencia. Den esaki por topa cu frustracion ora cu no ta haya oido a pesar di a comunica e informacion hopi biaha caba. Den comunicacion esun cu ta scucha mester kier ricibi e informacion y tambe e mester por comprende loke ta ser comunica. Segun sr. Schuit, comunicacion efectivo ta sosode di curason pa curason.

Sr. Wouters a presenta un inventarisacion di posibel opcion como solucion pa e fondonan di pensioen. Mas uzo di comunicacion digital y simplificacion di comunicacion pa logra mas comprendemento di e materia.

SPECIAL DEAL

Men's suits
Fls. 275,-

Boy's suits
Fls. 125,-



angelo
Caya Betico Croes (Main Street)

Choose any you like
STOREWIDE

Clasificado Economico

**PERSONAL GRATIS MX 20 PALABRA- TA ACEPTA AVISO FOR DI 9:00 AM -4:00 PM
PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT #22**

TA HUUR na Rooi Bosal un trailler 2 camber, 1 baño, sala y cushina ta hunto "no muebla" pa mas info Tel. 592 7934	TA BUSCA Trabou pa haci cas limpi of pa cuida mucha y hende grandi. No interna Tel. 641 1332	SERVICIO PUBLICO Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos Tel. 593 9953/ 593 8453	SERVICIO PUBLICO Figuera Yard Service Nos ta chapi, corta y planta mata, brinda tur servicio cu bo cura mester. Tira sushi afo, tur esaki na un super bon prijs Tel. 738 1908	TA BENDE SUV Mitsubishi Montero den bon estado Afl.5.500 Pa mas informacion por yama Tel. 593 8420
TA BENDE un auto marca Chevrolet modelo Epica, aña 2007 aut. Excelente condicion Tel.592 5462	SERVICIO PUBLICO Se ofrece enfermera para cuidar a ancianos o discapacitados Tel. 566 3098	TA HUUR Cas, 2 camber, / 2 baño Pos Chiquito Afl.3000 Bista pa lama Tel. 592 9966	TA HUUR Studio na Aruba Beach Club por acomoda 4 pers. Siman 28 di July prijs: \$750 Tel. 582 2320	LOOKING FOR Up and coming restaurant is looking for an experienced 1st cook. Great starting pay and work conditions. If interested, please call 740-6448
TA BUSCA Trabow part time preferibel entre 5 pm - 9pm Please yama Tel: 564 3588	TA BENDE un woontrailer Fl.20.000 y 600 blokki di seis F3,= pa un Tel. 594 4953	SERVICIO PUBLICO Paraiso de Rosa Ta ofrece su servicio pa cuida hende grandi. Nos ta hende spe- cialisa cu pasenshi y servicial Tel. 566 2687 /732 2590	TA BENDE 1 Toyota Tercel autm 1 Hyundai Electra autm 1 Nissan Sentra autm Cel. 569 4901	SERVICIO PUBLICO Barata Barata Nos ta chapi, lanta sushi, spuit veneno, corta mata, na bon prijs Arubiano balente Call 592 5766
SERVICIO PUBLICO Mr. Facunda clarividente/ Santero. Tur problema tin solu- cion trabou 100% garantisa Reuni amor, kita mala suerte Tel: 740 2206	SERVICIO PUBLICO ta drecha tur sorto di Imagen Tel. 584 2489	TA BENDE Toyota Tercel '98 automatic, airco,spuit nobo / plus sienta nobo Afl.2900+ indoor sport cycle trainer 195 Cel.733 4448	SERVICIO PUBLICO Se ofrece enfermera con experi- encia para cuidar adulto o niños discapacitados Tel: 566 3098	SERVICIO PUBLICO Se ofrece servicio de reparacion e instalación de aires acondicio- nados Split e industrial también reparamos frigidaire, cuartos frios y fabricantes de hielo Tel. 600 0750
TA HUUR Apartamento di 2 camber full muebla na Seroe colorado. Pa info pls. Yama Tel.5698007	TA BENDE Cash di baño blanco cu spiel sin wasbak Avg.275,00 Tel. 593 2952	SERVICIO PUBLICO Master Nails Pa e miho servicio y experiencia den mantencion y atencion pa bo huñanan. Yama pa un cita Tel. 744 9214	GRATIS Nos ta piki tur sorto di auto bieu, gratis. Tambe airco, bateria, stoof, wasmachin, frigidaire etc Tel. 561 4297 / 561 5179	SERVICIO PUBLICO Ta furra tur sorto di stoel tambe dashboard di auto/porta Trabouw garantiza, hopi varie- dad di tela Tel. 746 0518
TA HUUR Studio Apartment 750 + 1 luna Muebla pa 1 persona. Tur cos inclui Tel. 741 8637	SERVICIO PUBLICO Mi ta ofrece pa cuida mucha y hende grandi, haci cas limpi, mentenimento di beauty salon, ayudante di cushina, vendedora Tel. 748 7066 /748 7041		SERVICIO PUBLICO Mi ta ofrece servicio di electricista, electricidad en general, problema cu corto circuito y mantencion Tel. 566 5026	SERVICIO PUBLICO Ta furra tur sorto di stoel tambe dashboard di auto/porta Trabouw garantiza, hopi varie- dad di tela Tel. 746 0518

**ABONA PA SOLAMENTE AFL. 35,- PA LUNA Y RICIBI TUR DIA BO CORANTNAN PREFERI
MAS CERCA DI BO!**



Yena aki bao e siguiente informacion

Telefon

Number completo:

Adres di entrega:

Adres di cobranza:

Pago Adelanta:

☐ 3 Luna

☐ 6 Luna

☐ 1 año

- ☐ Cobranza na Cas.
- ☐ Cobranza na Trabao.
- ☐ Paga via Banco (Standing Order) Aruba Bank no:33266.8
- ☐ Paga Aruba Bank ABO ONLINE .
- ☐ Paga CMB ONLINE .
- ☐ Personal na oficina di Bon Dia Aruba.
- ☐ Pone den Box.
- ☐ Tira den Cura.

**Yama na telefon: 582-7800 of manda un email na accounting@bondia.com
www.bondia24.com**

TA BENDE
un cas na Wayaca Residence
3 camber, 2 baño.
Afl.525.000 (negociable)
Tel. 592 9966

TA HUUR
1 Apt pa 1 of 2 pers. no muebla,
exclusivo + 1 luna di deposito,
Companashi, Reamuuststraat
Tel. 592 9966

SERVICIO PUBLICO
Pa tur di trabou di verf sea cas
of negoshi . Trabou garantiza
Tel: 561 5597

TA HUUR
La Cabana Timeshare
1 camber di 29 di maart te 6
april Semana Santo
Tel. 583 8132 / 641 6184

TA BUSCA
Trabou pa cuida persona
of pa haci cas limpi
Tel. 568 1152

TA BENDE
cas situa na Socotorolaan 25
3 camber cu closet, 2 baño, sala
comedor, cushina, porch, cura.
Prijs taxatie rapport Aw.278.000
Prijs pidi den man Avg. 225.000
Tel. 593 0909

TA BENDE
Cas + apt. erfpacht 950 m2,
construccion 635 m2, Caya
Betico Croes Afl.600.000
Tel. 592 9966

TA HUUR
Studio di 29 di maart te 6 april
Semana Santo
Tel. 583 8132 / 641 6184

TA HUUR
Appartment amoblado
2 camber. Ponton
Tel. 745 0559/ 733 4033

TA BENDE
Tereno comercial na TL.
Prijs 175,00 m2
Uno di 1056 m2 awg
273.300,00 otro di
1000m2 awg 175.000,00
Tel. 593 2952

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas,
apartment, traha y drecha dak,
electricidad, verf pega mosaico,
traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

Bolivia: Temblor di 6,8 Richter sin victima ni mayor daño

(LaRazonDigital) - Un temblor di magnitud di 6,6 riba escala di Richter a sacudi ayera e region sur oriental di Bolivia, sin cu a reporta victima ni daño material di consideracion, asina e Observatorio San Calixto, di Bolivia, a informa.

E Servicio Geologico di Estadonan Uni (USGS) a calcula di su parti e magnitud na 6,8 y a splica cu el a tuma luga na 09:40 ora local (13:40 GMT), cu epicentro na 557,2 kilometro di profundidad den e zona di Carandayti, den region di Chuquisaca, cerca

di frontera cu Argentina y Paraguay. E Observatorio San Calixto, e referencia na Bolivia den medicion di actividad sismico, a reporta cu e temblor tabata na e mesun ora y zona anuncia pa USGS, pero di 6,6 di magnitud y na un profundidad mas grandi, di 658 kilometro. A sinti e temblor na La Paz, Cochabamba y Tarija, ademas di Chuquisaca, entre otro ciudad y region di Bolivia, segun e fuente aki. Tambe prensa Chileno y Brasileño a notifica cu a sinti e temblor, entre otro na Sao Paulo y Brasilia, y na parti nort di Chile.



Guatemala: Ex dictador condena pa genocidio Efraín Ríos Montt a fayece

(Reuters) -E anterior dictador militar Guatemalteco Efraín Ríos Montt a fayece diadomingo pasa na Ciudad de Guatemala na edad di 91 año. Ríos Montt, un figura controversial, durante e guerra civil di añanan 80, a scapa di un condena pa genocidio na 2013, pa despues atrobe haya un caso den su contra pa e mesun delito año pasa.

Na momento di su fayecimiento su abogado Luis Rosales, a anuncia cu Ríos Montt por a enfrente acusacionnan nobo pa su papel den e epoca mas sangrienta di e guerra contra guerrilla isquierdista na Guatemala, cu a conduci na hopi atrocidad contra poblacion indigena, sospecha pa e forsanan militar di colaboracion cu guerrilla.

Ríos Montt, cu a yega na

poder despues di un golpe di estado contra presidente eligi Angel Guevara na 1982, a hiba un campaña feroz anti insurgente den campo Guatemalteco. Un di e incidentenan tabata e matanza di 1771 integrante di e tribu indigena Ixil, na departamento di Quiché, riba orden di Ríos Montt. Ta calcula cu por lo menos 200.000 persona, mayoria di nan di descendencia Maya, a perde nan bida durante e guerra, cu mas di 45.000 habitante desapareci.

“El a muri enfrentando husticia”, asina Claudia Paz y Paz, un anterior procurador general di Guatemala, cu tabata instrumental den trece miembronan di ehército den corte pa e crueldadnan cometi durante e guerra civil, a skirbi riba Twitter. “Danki na e sobrevivientenan pa nan dignidad y curashi. Spera cu



esaki no pasa nunca mas,” Paz y Paz a añadi.

Pa crimennan cometi durante su gobierno na Guatemala di 1982 te 1983, Ríos Montt a keda condena na 2013 di genocidio y crimennan contra humanidad, aplaudi pa e famianan di e victimanan. Apenas un siman despues, Corte Superior a elimina e

condena aki.

Ríos Montt a haya entierro e mesun atardi na e cementerio di elite na Ciudad de Guatemala conoci como La Villa de Guadalupe den un ceremonia priva, asisti pa oficialnan militar, amistad y familiarnan. Incluyendo su yiu muhe Zury y si viuda Teresa. Algun demostrante a reuni pafo di Palacio Nacional na Ciudad de Guatemala cu pan carta cu texto manera: “Lo no tin pordon.” Riba e plaza dilanti palacio a skirbi cu verf cora: “Ríos Montt asesino genicido, pueblo no ta pordona, no ta lubida.”

Presidente Jimmy Morales, cu su partido di lasonan estrecho cu e elite militar, a expresa su condolencia na famia di Ríos Montt den un declaracion cortico. Otro lidernan politico di banda conservador tambe a duna condolencia.

Ríos Montt a ser diagnostica cu demencia na 2015, y un proceso nobo supervisa pa Corte Supremo contra su persona a inicia na 2017. E proceso tabata andando ora el a fayece.

Hector Reyes, un abogado pa famia di e victimanan, a bisa cu e huicio pa genocidio lo continua pasobra otro general, Jose Rodriguez Sanchez, tambe ta ser enhuicia. Morto di Ríos Montt ta significa solamente cu e no ta parti mas di e proceso. Rigoberta Menchu, e conocido activista pa derecho humano di Guatemala, y tambe ganadora di premio Nobel di Paz, cu a lucha hopi pa e victimanan, cu ta inclui su famia, a bisa cu e morto di e general ta duna e famianan cierto paz. “Di tur manera, pa nos, e victimanan, el a ser husga caba, y a expone e crimennan”, el a declara.

Venezuela: Situacion di prizonnan Venezolano tema di debate

(NoticiasalDiayalaHora) - Despues di e tragedia di siman pasa na warda di polis di Carabobo, cu a laga e cifra di 68 persona morto, a reinicia e debate tocante e situacion den e prizonnan di Venezuela, unda tin demasiado preso montona riba otro, den situacionnan infrahumano.

E organizacion Una Ventana a la Libertad ta calcula cu na e pais ta existi un sobre poblacion di preso cerca di 250%, segun noticia di e diario Panorama riba su portal digital. Un estudio realiza durante

2017 pa e organizacion no gubernamental (ONG) a determina cu den 96,46% di e instalacionnan utiliza no tin un comedor, 62,12% no tin servicio higienico, 64,11% no tin suministro di awa potable y 98,48% no ta conta cu servicio medico.

Humberto Prado, director di Observatorio Venezolano de Prisiones, a denuncia cu “tur e calabozonan di polis estatal, municipal y comisarionan di Cicpc ta totalmente sobre pobla.”

E experto den materia di prizon a comenta, papiando di e tragedia na Carabobo, cu e

sobre poblacion den e prizon tabata un di e causanan di e incidente.

“Awor si nan a traslada personanan pa Tocuyito y otro centro. Pakico no a haci esey anteriormente? Venezuela eyfo ta reconoci pa tres cos: miss di beyesa, petroleo y e situacion di horror den su prizonnan”, Prado a indica.

E fiscal nombra pa asamblea constituyente, Tarek William Saab, a informa di e detencion di cinco funcionario di polis di estado Carabobo, cu lo tin responsabilidad den e morto di e 68 personanan den e prizon na Valencia.



A traves di su cuenta di Twitter, e fiscal William Saab a indica cu entre e detenidonan tin e subdirector di e organismo policial, José Luis Rodríguez, y a indica cu Ministerio Publico ta trahando pa

clarifica e “e echanan tragico y e sancion pa esunnan responsabel sin distincion, pa derechonan humano.” El a anuncia cu e funcionarionan ya ta deteni y na disposicion di autoridad.

Pelea a caba na detencion

PLAYA - Diadomingo pa mas o menos 1or di atardi polis di Playa ta wordo manda pa un pelea na un club pariba di warda di playa.

Na e sitio e oficialnan a topa cu un mucha muhe pabou di El Gaucho, cu tabata agresivo y no kier tende di polis, aki ta unda nan a pidi pa refuerso y a logra detene e dama.

Parce cu tabata tin un pelea den un club den e area, y e pelea a sigui pafo di cual a caba pabou di El Gaucho.



Homber a sak den otro y fayece

TARABANA - Diahuebs durante oranan di atardi tanto unidad di ambulance como polis a wordo manda pa un cas situa na Tarabana, na unda cu a haya un homber benta abou y no ta duna señal di bida.

Paramedico cu a yega na e sitio a cuminsa cu reanimacion e homber. Despues di mas cu 30 minuut esaki tabata envano y notifica dokter Dr. Croes cu a presenta na e sitio y a constata morto di e homber naci na Curaçao.



Autoridad ta cera Weg Rooi Hundo rumshop

SAN NICOLAS - Diahuebs durante oranan di atardi autoridad a bishita Weg Rooi hundo rumshop na San Nicolas pa un control y wak si tur cos ta na

ordo.

Durante di e contra aki e oficialnan a bin constata cu nada ta na ordo.

Esaki a pone cu e oficialnan a duna e propietario di e luga ordo pa cera e luga te proximo te ora cumpli cu e rekisitonan pa tin un negoshi na ordo.



Chauffeur bou influencia kier a pasa den grupo di hende

CATIRI – Recientemente durante di e caminda di cruz un auto mobilisa bou di influencia di alcohol, kier a pasa den un grupo di hende di hende canando e caminda di cruz.

E oficialnan cu a presenta na e sitio a bay atende cu e chauffeur y hala su atencion debidamente E chauffeur a compronde y un otro persona a core auto pe.



Tres auto envolvi den accidente

SAVANETA – Diasabra durante oranan di atardi a sosode un accidente na unda tabata tin tres auto envolvi.

Oficialnan cu a presenta na e sitio a pidi pa asistencia di ambulance mirando cu tabata tin persona herida. Segun chauffeur di e pickup el a wak abou debi cu su chuculati a cay y a baha cabes y ora a wak ariba un auto a subi su dilanti y el a brake pero tabata laat, cu consecuencia el a dal tras di e Nissan Sentra y e Sentra dal tras e rav4.



ARUBA



DI NOS E TA!

**WITH EVERYTHING
AND FOR EVERYONE**



1.5L Engine, 4-speed automatic, Power locks/windows/mirrors, A/C, Front airbags, Remote audio and phone controls, Radio 4,2"screen, MP3/USB/AUX/Bluetooth, 4 speakers, Enhanced suspension ride, Fog Lamps, 15 inch aluminum wheels, Power brakes with ABS, Immobilizer, Sunroof (LTZ) and much more...

*Available trim levels are: LT and LTZ. Featured trim in this ad is the LTZ package.

**THE ALL-NEW
CHEVROLET AVEO®**

FIND NEW ROADS™

CHEVROLET



STERN

TANKI LEENDERT 122, ARUBA
T: 582-3838 CHEVROLET ARUBA

Pronostico di tempo



Tempo:

Levemente te parcialmente nubia cu localmente un awasero

Temperatura maximo 32 grado Celsius y temperatura minimo 26 grado Celsius.

Solo lo baha awe nochi 6:51pm y lo sali mañan mainta 06:35am.

Biento:

Modera te basta fuerte for di direccion oost te oost-noordoost; forsa 3 te 5 (12 te 39 km/ora, 7 te 21 nudo) Den dia posiblemente fuerte den rafaga; forsa 6 (40 te 50 km/ora, 22 te 27 nudo)

Situacion general di tempo:

Den proximo 24 ora un

disturbio den nivelnan mas abou di atmosfera cu ta pasando den area Caribe lo induci un aumento temporal di nubia. Pa e motibo aki por spera principalmente den oranan di marduga y mainta un awasero local. Sobra di dia tempo lo keda generalmente seco.

Condicion di lama:

Olanan di lama lo ta for di direccion oost cu haltura di 3 te localmente 5 pia; e olanan di mas halto lo ta na costanan oost, noord te noordwest di e isla.

Chauffeur a pasa den grupo di persona canando caminda di cruz

TANKI LEENDERT - Diabierna marduga polis tabata guia un grupo di personanan, canando e caminda di cruz for di misa Dakota te cu Alto Vista, ora diripiente un auto a pasa y a touch un di e personanan canando.

Esaki tabata riba e caminda di Tanki Leendert.

Un auto preto a pasa den e grupo di persona y a touch un persona y otro mester a bula pa scapa su mes.

Polisnan motoriza a bay tras di e auto pa logra par'e y a baha e chauffeur inmediatamente.

E tabata hole alcohol, pero polis no tabata tin e mashin cu nan, pero asina mes a detene debi cu e homber no por a ni para riba su pianan. Tambe e tabata haci fastioso y a pidi dog catcher presenta.

Mientras polis tabata tuma dato di personanan, e homber a cuminsa lanta cu e oficial, insultando uzando delaster un palabra. Ultimo e homber a bay for di man y a pone cu polis a mand'e vloer riba e santo pa e calma su mes. Asina e homber a calma te ora cu dog catcher a presenta. Ambulance a presenta pa atende cu un señora cu e auto a touch.



Dama seriamente herida den accidente fuerte

ORANJESTAD - Diadomingo marduga cu a pasa a sosode un accidente basta fuerte. Esaki a tuma luga pariba di e cas di gobernador, unda un pickup a drenta cura di un edificio y a impacta basta fuerte.

Polisnan a topa cu un situacion serio, unda

a solicita pa ambulance, unidad di bombero y especialista di trafico. A constata cu e dama tras di stuur di e pickup a keda seriamente herida y su situacion no tabata bon. Bombero a logra corta e porta pa saca e victima. Cu urgencia paramedico a hiba e victima pa hospital. Especialista a keda cu encarga cu e investigacion.



Like
us on
Facebook

facebook.com/bondianoticia

NEW ALHAMBRA CLUB MEMBERS CAN WIN UP TO \$1,000 IN FREE SLOT PLAY!

Win from \$10 to \$1,000 in
Free Slot Play the day you join.
GUARANTEED.

**New Members Also
Receive Weekly Specials**

Free \$10 Match Play | Half-Off Sandwich in The Cove
\$10 Free Slot Play when you earn 250 Points



Haven't played at Alhambra in 18 months?
You are eligible for the New Member offer!
Stop by the Players' Club for details.



Open daily 10am to 4am | J.E. Irausquin Blvd #47
583.5000 | casinoalhambra.com



Miembro nobo di Alhambra Players' Club por gana te cu \$1,000 na Free Slot Play!

ORANJESTAD - Tur miembro nobo di Alhambra Players' Club por gana awo te cu \$1,000 na Free Slot Play!

Clientenan cu aplica por hunga e New Member Game e mesun dia cu nan registra y haya e oportunidad di gana entre \$10 pa \$1,000 na Free Slot Play – garantisa! Tur miembro nobo ta ricibi special tur siman, incluyendo \$10 Free Match Play, Half-Off Sandwich na The Cove, y \$10 Free Slot Play ora na yega 250 punto den un siman.

Miembresia ta gratis y hopi facil pa haya. Simplemente presenta cu un I.D. valido na Players' Club pa asina por habri un cuenta personal y asina por cuminsa acumula punto na momento cu cuminsa hunga. Ainda tin hopi mas beneficio cu un miembro por haya y esaki ta ora e yega na e nivel di Elite.

The Players' Club na Alhambra Casino and Shops ta duna hopi mas na nan miembronan compara cu loke nan ta hunga. Miembresia ta duna acceso na Club benefits cu Free Play riba slots y hopi beneficio hungando weganan di mesa. Plus, acceso na eventonan exclusivo, tournaments, specials na e shopnan cu hopi descuento incluyendo e promocion conoci di Alhambra's cu ta e 'Something To Do 7 Days A Week'.

Miembronan tin acceso special na nan cuenta a traves di e sistema interactivo cu e kiosconan. Awo cu un touch screen of un swipe di e Players' Card Club e kiosconan por duna e miembro informacion di nan cuenta y tambe nan por drenta e promocionnan actual y intercambia e ofertanan. E

kiosconan tambe tin un Daily Free Spin unda tin chance di gana un parti di \$1,000 na Free Slot Play.

Slot Play gratis, Promotions tur dia, Specials tur siman – Alhambra Players' Club ta e miho na Aruba, mas dibertido y mas forma pa gana. Miembronan existente tambe por gosa di tur e beneficionan aki. Cualquier miembro cu tin mas cu 18 luna sin hunga

for aplica pa oferta di miembresia nobo. Bishita e Players' Club pa mas detaye.

Pa mas informacion riba esaki of otro promocion por contact Alhambra Casino and Shops, na telefon : 583-5000 of bishita nan website www.casinoalhambra.com.



Bista fotografico di campamento



Bleep bleep without the blah blah

ITP Caribbean is een professioneel dynamisch bedrijf werkzaam op het gebied van automatiseringsadvies, software ontwikkeling en netwerkbeheer. Door de professionele medewerkers, de gehanteerde IT-concepten en nuchtere pragmatische aanpak, is ITP Caribbean voor opdrachtgevers een strategische partner-in-business. ITP Netwerkservices is onderdeel van het ICT bedrijf ITP Caribbean. ITP Netwerkservices is gespecialiseerd in het beheren van kleine en grote computernetwerken. Steeds meer laten organisaties hun ICT beheer of delen ervan over aan onze professionals. Daarmee garanderen we onze klanten dat hun ICT infrastructuur optimaal wordt beheerd. ITP Netwerkservices is op zoek naar een:

2^e LIJNS NETWORK-/ SYSTEEMBEHEERDER (m/v)

FUNCTIEBESCHRIJVING

Als Netwerkbeheerder/Systeembeheerder werk je in een team van professionals binnen de afdeling ITP Netwerkservices. Je voert het netwerkbeheer en systeembeheer uit bij klanten van ITP Caribbean. Daarbij maak je gebruik van geavanceerde beheerssoftware. Je voert onderhoudswerk uit zowel op afstand als ter plaatse bij de klanten.

PROFIEL

Je zoekt graag oplossingen en kunt deze ook realiseren. Je bent zelfstandig en je beschikt over verantwoordelijkheidsgevoel en doorzettingsvermogen. Je bent gewend om in teamverband te werken. Je werkt gestructureerd op basis van standaarden en je documenteert je werk. Je hebt aantoonbare kennis en bent leergierig.

VEREISTEN

- Ruime aantoonbare ervaring als Netwerk-/ Systeembeheerder;
- Minimaal MBO/HBO opleiding;
- Praktische kennis van W2k12/16 servers en netwerken;
- Microsoft MCSE/MCITP certificaten;
- In bezit van rijbewijs en beschikt over eigen vervoer.

GEBODEN

- Leuke afwisselende baan;
- Aantrekkelijke salaris;
- Secundaire arbeidsvoorwaarden;
- Prettige werksfeer;
- Doorgroeimogelijkheden.

Ben jij de kandidaat waar wij naar op zoek zijn?

Stuur dan je sollicitatie met CV t.a.v. dhr. R. Fijn, ITP Caribbean N.V., Rumbastraat 7, Oranjestad, Aruba; per e-mail naar hmr@itpinternational.com.

Zie onze website www.itpinternational.com

Medaya pa atletanan den landamento artistico na Florida y Panama

ORANJESTAD - Recientemente e Junior team di landamento artistico di Aruba a biaha pa Panama, unda nan a logra konkista dos medaya y asina clasifica pa weganan CAC cu lo tuma luga na Colombia na juli proximo.

Mientras cu e team di Junior tawata na Panama, dos di nos atletanan, Xiana Hoo y Maria Jose Salazar di categoria Beginners a competi na Coral Springs, Florida na e competencia di 'Worldwide Invitational Novice Age Group'. E competencia aki ta midi forza den muchanan cu ta nobo den e deporte di e landamento artistico, y paisnan presente tawata entre otro, Corsou, Republica Dominicana, Colombia, Chile, Mexico, Aruba y USA.

Nos atleta Xiana a logra konkista e medaya di oro pa

su rutina solo den categoria di Novice di cual tawatin 55 participante y Maria Jose a titula di 5 lugar den su categoria di cual tawatin 51 participante. Nos ta sumamente orguyoso di e dos damitanan aki nan trabou desplega. Tambe nos kier a manda palabranan di exito pa e seleccion di 12&U cu ta biahando dia 29 di maart proximo pa Kingston, Jamaica. Nan lo competina e di 33 edishon di CARIFTA Aquatics Championships designaspecificamente pa islanan den Caribe, ta spera mas cu 550 atleta na e National Aquatic Center Kingston.

Nos seleccion di Aruba lo participa cu:
Solo routines di Mikayla Morales y Sofia Cardona,
Duet routines di Mika y la Morales & ZahiraVaris y Melanie Tromp & Sofia Cardona

Team routine di Sofia y Silvana Cardona, Abizahi Sanchez, Alina Dirks, Eva-Elle Gietel, Mikayla Morales, Zahira Varis y Melanie Tromp.

Ken nos ta?

Barracudas Aruba, desde 1974 a introduci e comunidad di Aruba na e bunita deporte di landamento artistico cu e meta principal pa brinda atletanan oportunidadnan pa desaroya y preparanan mes den e deporte pa competencianan internacional. Den 2017 a introduci e opcion pa hasi landamento artisticopa recreacion, dunando shownan local un biaha pa aña. Tambe a habri e deporte pa mucha homber por participa mirando e desaroyo den e deporte internacionalmente. Pa mas informacion por bishita nos riba Facebook @barracudas.aruba, InstagramSynchro Aruba of Website: www.barracudasaruba.com



Presidente di Aruba Athletic Federation na congreso di NACAC

ORANJESTAD - Recientemente e federacion di atletismo di Aruba, AAF y su presidente Evelyn Farrell a haya e invitacion cordial pa asisti na e congreso di NACAC na Nassau, Bahamas. Esaki segun un comunicado cu nos a ricibi.

Un total di 28 pais miembro representa pa nan presidente lo asisti na e congreso. Aki henter e board di NACAC lo t'ey presente hunto cu e presidente di IAAF y su vice president caminda lo otorga e di 49 y 50 Carifta Games den track & field na e paisnan cu ta desea di host e competencia.

E 28 federacionnan miembro lo haya un status y evaluacion di tur loke a pasa den e aña 2017. Aki tur miembro cu lo desea cambio of puntonan di mehoracion lo por trece esaki padilanti unda a lo largo lo vota pa cada proposicion treci.

Notabel ta cu Aruba Athletic



Federation lo tin e deseo pa Aruba organisa e di 51 edicion di e Carifta Games y lo purba

na traha riba un proposicion pa bid pa esaki. Pa loke ta Aruba su participacion den e

Carifta Games, esaki lo inicia 31 Maart unda e atleta Wuil Vrolijk lo mira accion como

prome atleta esaki programa pa 9or y 10 di mainta den e 100m plano.

Campamento di Aruba paralympics committee

ORANJESTAD - Aruba paralympics committee a organisa un campamento pa inclui personanan cu tin discapacidad visual den deporte y specialmente deporte olimpico. E programa ta wordo dirigi pa sra Feagan di slippery rock university.

Profesor Feagan ta traha cu personanan cu incapacidad visual y tin su propio NGO cu ta yama envision blind sports. E ta directora tambe di e sports camp pa personanan

cu incapacidad en general.

E campamento lo cuminsa diaranson cu un presentacion na esunnan cu ta traha na FAVI. Diahuebs lo tin e campamento pa muchanan di nos

scolnan special.

Mas di 70 hoben a inscribi pa e camp. E hobennan lo haya presentacion y training den e tres deporte y den atletismo. Diahuebs y diabierna ta pa

training. Diasabra lo tin un competencia chikito. Gana-dornan lo ricibi un medaya. E campamento lo tuma lugara riba terenonan di joe laveist, community pool y prinses Christine gymzaal.



AVISO

Bo tin pensa di biaha?

Vakantie ta un periodo masha dushi mes. Bo tin pensa di biaha?

AZV ta recomenda bo pa cumpra un seguro di biahe na e compania di seguro di bo preferencia.

Corda:

- AZV ta valido na Aruba so...
- Prome cu bo prepara bo maleta...
- Cumpra un seguro di biahe!



E di 19 edicion di Copa Cees Bossers na eagle beach

ORANJESTAD - S.V. Juventud Tanki Leendert (JTL) pa 19 aña consecutivo ta organisando e evento 'Copa Cees Bossers' na Eagle Beach. E evento deportivo aki a bira un tradicion pa nos comunidad disfruta di dje durante e temporada di campamento. Esaki segun un comunicado cu nos a ricibi.

Un total di 16 team lo competi pa e titulo maximo cu un premio cash atractivo pa e campeon, sub-campeon y

3er lugá.

E weganan lo cuminsa ariba diahuebs pa 7:30 di anochi y lo culmina pa 11or di anochi. Ariba diabierna Santo lo no tin ningun partido. Diasabra trempan ta inicia pa 9or di mainta cu un total di 28 wega di lifida (categoria minibaby, baby, lifida A y B). Diasabra anochi pa 7:30pm lo resumi cu weganan di cabayero. Dia-domingo y Dialuna weganan lo cuminsa pa 12or di merdia y e final lo ta pa mas o menos 5:30pm dialuna atardi.



Vondellaan 31 • Tel: +(297) 523 2250

Ban papia di bo soñonan

Bo hipoteca na Banco di Caribe cu interes di solamente 5.90% p.a. (APR 5.98%) y chens pa gana premionan na un balor total di Awg. 7,500,-.

Nos ta compronde cu bo ta soña mas leu cu bo posibilidadnan financiero ta permiti. Kisas bo ta soña di un cas mas grandi. Sinembargo, bo fantasianan por ta hopi mas cerca di realidad cu bo mes a pensa. Bo kier sa mas? Un bon conversacion ta pone cos cana. Ban papia.



BANCO DI CARIBE
Banking Together



Like us on Facebook



facebook.com/bondianoticia

Banco di Caribe Aruba N.V. ta reserva e derecho di cobra un penalty fee di 18% p.a. riba e prestamo den caso cu e pago no wordo haci na tempo. Mester informa Banco di Caribe Aruba N.V. por escrito den caso cu kier cancela e prestamo prome cu e fecha original di vencemento di e prestamo. E carta mester ta den poder di Banco go dia prome cu e fecha cu ta desea di cancela e prestamo. E go dia ta bay den efecto riba dia cu Banco ricibi e carta. Den caso cu no cumpli cu e exigencia aki Banco di Caribe Aruba N.V. ta reserva e derecho di cobra un boet di 3 luna di interes cu un minimo di Awg. 1,000. Oferta ta valido te cu fin di december 2017, despues di e campaña interes ta bira 7.75%.

Benjamin Francees (CURPA):

‘Husticia lo lanta un pais’



ORANJESTAD - Partido politico CURPA (Cristiannan Uni Reforsando e Potencial di Aruba), despues di eleccion di 2017, a analisa e resultado di eleccion y a saca algun

conclusionnan. Aruba a rechasa e partido cristian cu tin Dios central den su maneho y a duna e mayoria na partidonan tradicional cu a goberna Aruba pa e ultimo 30 añanan.

Consecuentemente Aruba tin un gobierno di coalicion cu mester goberna e pais aki pa e proximo 4 añanan. E resultado tawata duidelijk pa partido CURPA cu a haya 0.8% di e cantidad total di e pueblo votado. E programa di gobernacion cu partido CURPA e trece dilanti durante eleccion tawata uno extenso riba tur area di gobernacion. Despues di eleccion nos por a ripara cu varios puntonan a ser copia y sigur esaki ta un satisfaccion pa partido CURPA cu e programa di gobernacion si a impacta e gobernantenan actual. E programa di gobernacion ta un programa bon balansa caminda tur e retonan di nos pais lo wordo atende debida-

mente.

E tema di e articulo aki ta husticia lo lanta un pais, ta aki nan nos kier a para keto un rato y splica e concepto aki pa nos pueblo. Unda tin inhusticia nunca por tin progreso, pasobra e ta trece; hopi amargura, hende nan rabia, falta di comprension, y esaki nan no ta contribui na un desaroyo positivo. Siendo ora cu tin husticia, gobernantenan husto; e pueblo lo biba contento, hende nan contento lo produci miho pa nos pais, creatividad nan lo aumenta. Asina nos por sigui cu tur e cosnan bon cu esaki ta trece. Ta esaki nan nos dushi pais Aruba mester.

Nos ta urgi e gobernantenan actual pa haci husticia pa nos pais. Tene e personanan cu a crea e situacion financiero caotico di Aruba responsabel pa nan actonan, asina ta cuminsa pone husticia na Aruba. Despues duna chempel interno djey por pasa busca e sosten na e pueblo cu lo mester kere den e gobierno cu ta gobernando. No tin espacio mas pa patronage politico, fabornan politico, proyectonan corrupto, placa bao mesa, deroche di placa, pero mas bien un maneho responsabel cu un meta fiho pa haci Aruba un pais dushi pa nos tur biba riba dje. Partido CURPA ta keda para ariba cu husticia lo lanta nos pais Aruba.

Melvin Tromp (AVP):

‘Mi ta desea minister Otmar Oduber pronto recuperacion’



ORANJESTAD - Ta na su luga pa desea minister Otmar Oduber un pronto recuperacion, sigur despues di a sigui su discurso durante di reunion di parlamento diaranson atardi, segun Melvin Tromp di partido AVP.

“Sin duda ta na su luga pa mi desea minister Oduber un pronto recuperacion ya cu realmente ta bisto cu e minister di gabinete Wever-Croes, ta sufrir seriamente di un amnesia politico basta serio y basta pisa.

Scuchando su intervencion durante di e reunion, hopi hende a keda babuca e falta di consenshi, e falta di curashi y e falta di seriedad di e mandatario aki, kende den un forma hopi determina, kier pa pueblo lubida cu e tabata miembro di partido AVP pa mas cu 20 aña y cu el a forma parti practicamente por completo di gabinete Mike Eman I y II.

Ta algo serio pa scucha un politico cu su experiencia

cuestiona presupuesto di pais Aruba pa 2017, mientras cu su persona a aproba, sostiene y firma e presupuesto aki y awor ta pretende cu e no tin arte ni parti den esaki. Ta tristo, pero na mes momento hopi comico, tuma nota con minister president Evelyn Wever-Croes, ta sinta tras di minister Oduber ora cu e tabata dirigi su mes den parlamento, aplaudiendo y cu sonrisa grandi riba su cara y esaki ta un aspecto cu a laga hopi hende sorprende y babuca.

Aki e amnesia politico di minister Oduber a resalta mas cu tur otro momento, ya cu pueblo por corda bon cla con net e tata, di e actual prome minister, ta esun cu a lanta un caso contra di minister Oduber den pasado den e caso di FDA y cu hasta a conduci na detencion di minister Oduber, kende dilanti camaranan di television y di medionan di comunicacion, a yora pa husticia, sclamando su alegria cu partido AVP a logra di gana e caso aki, caminda e por a sali liber di tur acusacion cu tata di su prome minister a cuminsa contra dje pa ladron.

Ta mesun minister Oduber aki tambe den pasado, a bira famoso cu oposicion pa loke a wordo yama e ATA Bank, caminda su persona a trata di manipula den tur forma pa trata di haya mas fondo na su disposicion como minister di turismo e tempo ey. Scucha minister Oduber

papia den parlamento di supuesto maniobranan cu fondonan cu a bay pa clubnan di bala, pa fundacionnan ta simplemente cos di hari, ya cu ta conoci publicamente cu minister Oduber a wordo cuestiona pa hopi cos cu el a haci den pasado pa e propio integrantenan cu awe ta su colega minister, caminda hasta a duna su persona e bijnaam di ‘strawberry gate.’

Realmente, minister Oduber mester a sufrir un sla duro na su cabes, un sla politico asina fuerte cu el a perde parti di su memoria politico, sigur ora cu e bisa cu cara di palo, cu pueblo a rechasa partido AVP y a sostiene su persona pa e bin bek como minister.

Haciendo e observacion aki nos solamente minister Oduber a muestra cu e ta sufrir di un amnesia politico serio, na mes momento el a muestra cu e tin problema serio pa conta cifra, mirando cu el a bira e lider politico cu mas a bay atras den voto personal, cayendo cu casi 3 mil voto y pa awe e bin pretende cu el a haya sosten di pueblo. Minister Oduber claramente ta muestra cu e tin problema pa reconoce e diferencia entre 9 asiento y 2 asiento, y su amnesia politico ta pone pensa cu esaki ta haci e escogencia di pueblo mientras cu simplemente henter su plan politico a bira algo cu e mes no a spera.

Na mes momento cu minister Oduber tabata purba di convence su mes cu e ta min-

ister integro, cu e ta un minister popular den e gobierno di MEP y cu 7 aña como Minister di gabinete Mike Eman ya no ta conta y solamente un aña cu el a bay campaña paga cu placa di pueblo, ta muestra cu minister Oduber tin mester di ayudo lihe pa recupera su memoria politico, sigur e tempo cu el a cuestiona tam-

be e famoso caso di su prome minister, esta Irus Crius. Na minister Oduber, un pronto recuperacion di su memoria, pa e por corda tur loke el a haci y keda sin haci, pa e carga su responsabilidad di 7 aña como minister manera un minister integro tin cu haci,” Melvin Tromp di AVP a declara.

Stichting Arubaanse Kinder-en Jeugdtelefoon Fundacion Telefon Pa Hubentud Aruba

Child Helpline Aruba



Voluntario (M/F)

Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba a wordo funda ariba 26 di april 1999 y tin como meta: (1) pa duna informacion, opcion y sosten emocional na muchanan y/o hobennan di Aruba via telefon o internet; pa preveni, reduci o pa stop cualkier problema o aclaria cualkier pregunta cu e muchanan y/o hobennan tin pa cu nan mes o pa cu nan ambiente; (2) Monitor temanan relaciona cu mucha y hoben y señala na organisacionnan, gobierno y comunidad kico ta biba bao di e muchanan y hobennan y kico ta nan necesidad.

E trabao di Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba ta wordo realiza den gran parti door di voluntario y pesey nos ta buscando voluntario pa e siguiente tareanan:

- E voluntario mester duna via telefon ayudo, informacion y conseho na muchanan y hobennan (minimo 2 ora pa siman ariba diamars, diabierna, diasabra o diadomingo);
- E voluntario mester duna via internet (chat, mail etc.) ayudo, informacion y conseho na muchanan y hobennan (minimo 2 ora pa siman ariba diamars, diabierna, diasabra o diadomingo);
- Y / o duna charla y tayer na scolnan;
- Y / o duna informacion na publico na stand di Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba durante actividadnan.

Requisito:

- Bon dominio di Papiamentu y Hulandes;
- Minimo 16 aña di edad;
- Entusiasma y disponibel.

Nos ta ofrece:

- Training;
- Minimo dos biaha pa aña ‘deskundigheidsbeoordeling’;
- Un ambiente placentero y di aprendizaje.

Ba ta nos voluntario nobo? Tuma contacto cu nos:
telhubentud@gmail.com o telefon 588-6138 o 588-4011

Eric Ras (CURPA):

‘Di malo pa pio, unda nos ta awor’

ORANJESTAD - Nos por sinti e tension cu tin riba nos isla tan stima Aruba. Nos tin un gobierno cu no tin direccion. Bayendo pa 4 luna y no por a hinca un presupuesto den otro.

Aruba ta parece un boto cu yen di capitan. Riba dje a priminti pueblo durante campaña cu lo no bin cu medida, pero pa 1 di juli 2018 su prome regalo ta un aumento di BBO y BAZV ta bira 6%. Na final di februari 2018 nos por a lesa den prensa cu tin un acuerdo cera entre un compania Canades y un compania local pa cultivacion di marihuana.

Awe nos por lesa den prensa cu ta pensa di bin cu cultivacion di marihuana aki na Aruba. Nos ta considera cu esaki ta un asina yama ‘done deal’ caba. Esaki no ta nada straño pa nos di partido CURPA, paso di ora cu bo a sinta cu e partido RED den coalicion nos tabata sa cu esaki a wordo poni ariba mesa. Nos problema social ta grandi aki na Aruba y cu e uzo di marihuana bao di nos hubentud ta alarmante.

E uzo aki ta causa cu tur dia nos ta haya nos mes confronta cu muchanan jong cu cerebro afecta y dañá. E daño causa aki bo no por drecha mas. Ta Dios so lo por haci un milager den nan bida. Gran parti di e ladroncia cu ta pasa riba nos isla ta hobenan cu ta adicto na marihuana. Ainda falta pa termina cu e ley di invoeringsverordening caminda e geregistreerd partnerschap (matrimonio di mesun sexo) lo keda finalisa.

Nos minister di enseñansa a bisa publicamente cu e lo drenta proximamente of a drenta caba den geregistreerd partnerschap. Nos tur sa cu partidonan MEP/POR/RED a bisa cu nan ta na fabor di esaki. Nos minister di labor a anuncia cu lo subi salario minimo, pero despues a bin resulta cu su mannan ta mara. Cu e medida di 6% na caminda; con gobierno lo atende cu esunnan cu problema social? Di aworaki caba nos ta mira cu tur e promesanan di campaña lo termina den un sabor amargo pa e pueblo Arubano. Esaki ta e consecuencia di a



vota pa partidonan tradicional cu a priminti cielo y tera y na final di dia loke a sali na cla ta cu porfin Aruba a haya un mandatario femenino, cueste loke cueste, poniendo un banda nan plannan y adoptando e plan di POR y RED, cu si sa con pa manipula e sistema di gobernacion na nan fabor, privilegi-

ando nan friends and family y MEP den esaki no por haci nada, sino gobierno lo cay y nos minister president lo pasa pa historia pa ta e prome mandatario femenino cu no tin e ‘knowhow’ con pa goberna un pais.

Un bon manager sa con pa funciona durante crisis of no crisis sin cu trece peliger na

e bienestar di nan empresa. Den e caso aki MEP/POR tabata sa caba durante 8 año con e situacion financiero di pais Aruba tabata, y diripiente nan a haya amnesia pa no bisa cu nan no ta creativo.

A bira tempo pa partido MEP tuma e honor di yama un eleccion nobo, awor cu ainda nan ta na tempo.

Fraccion di (MEP):

‘MEP ta hay’e ta rescata nos pais un biaha mas’



ORANJESTAD - Recientemente gobierno di Aruba a hay’e cu lomba contra muraya ta tuma un biaha mas pasonan impopular, cu unico meta di rescata Aruba. Nos

no ta papia di sanea nos financia mas.

Aki ta papia di rescata nos pais di un posibel derumbe financiero cu tur su

consecuencianan.

Pero corectamente manera Evelyn Wever Croes a confirma, e pasonan aki ta necesario. E pasonan aki ta; pa rescata nos pais, proteha e futuro di nos yiunan y salvaguardia nos status aparte. Tres factor sumamente importante cu por a bay perdi den un solo instante si gobierno actual no a actua corecto y responsabelmente.

Na mes momento mester bisa cu nos a haya nos mes lomba contra muraya, pa motibo cu e gobierno cu partidonan di MEP, POR y RED no a haya e mesun trato cu AVP si a haya. Riba MEP, CAft kier a bin pone ultimatum mientras cu e propio CAft aki a permiti AVP desgracia nos pais aumentando nos debe te 93% den solamente 8 año.

Si bo tene na cuenta cu pais Aruba a nace 1 januari 1986, pues ta existi como pais den su status autonomo solamente 32 año. Si bo considera cu for di 1986 te cu 2009 mediante gobiernonan di diferente partidonan e tempo ey e debe tabata na 49%, pues acumula den 23 año. Si bo tene na cuenta cu Lago a cera na 1985, e gobiernonan cu a sigui desde 1986 cu Aruba a drenta su Status Aparte mester a inverti den Aruba pa crea un otro pilar economico. Pa e inversion aki mes di 49% acumula pa diferente go-

bierno, MEP na 2001 a tuma rienda y responsabelmente a introduci 3% di BBO pa evita cu e debe ta sigui crece. Pa AVP den 8 año di 2009 pa 2017 mand’e te 93%? Esaki ta un hecho descara pa a desgracia e pais aki. 93 cen di nos 1 florin ta pa paga debe. Imagina cu bo situacion ta como lo siguiente:

Entrada: Afl. 2000

Gasto/Prestamo:

Huur/Hipoteca Afl. 700

Cuminda Afl. 500

Awa/Coriente/Cable Afl. 250

Island Finance Afl. 100

Prestamo pa auto Afl. 310

Total Gastamento Afl. 1860 (93%)

Locual ta resta den bo man ta Afl. 140, esta Afl. 2000 menos Afl. 1860. Bo por biba di dje? No! Pero esaki no ta tur cos. Bo a sigui presta via otro hendenan cu ta duna prestamo priva na interes halto, te cu cierto momento bo no ta alcanza pa paga nada mas. Un luna ta paga esaki, pero ta cay atras cu esaya cu finalmente ta crea e abismo cu por conduci na un derumbe total: bancarota!

Un biaha mas, maske cu MEP no tin arte ni parti, ta asumi su responsabilidad, pasobra pa MEP, Aruba tin prioridad.

Parlamentario Setty Christiaans-Yarzagaray (MEP):

‘Mester traha cu seriedad y transparente pa via di informa pueblo debidamente’



ORANJESTAD - Falta di capacidad y conocimiento di e gobierno anterior y nan falta di responsabilidad en special den e area di financia publico ta parti di e motibonan principal pakico Aruba su situacion financiero ta unda e ta awe.

Cu tin reto constantemente durante un gobernacion, sigur cu si. Pero ta keda na cada gobierno pa laga su legado atras di e riesgo cu nan a durf pone riba lomba di e pueblo. Parlamentario, Setty Christiaans-Yarzagaray ta indica cu pa midi e riesgo y e situacion

financiero, tin indicadonan of racionan cu ta wordo uza internacionalmente cu ta papia pa nan mes. Aruba tawata tin un ‘debt to GDP ratio’ pues su debe dividi pa su ingreso total na 2008 di 41.7% y na 2018 esaki segun proyecta lo bira 91% si gobierno no tuma niun paso of no haci nada.

E parlamentario ta conseha cu mester keda mantene un estructura simpel pa midi debe y maneho financiero di pais Aruba y no bay mucho den calculacionnan complica. ‘Paso na final di dia, con cu nos kier bira of draai cu e cifranan, Aruba tin cu paga su

debenan. E hecho cu un gobierno a tribi di hiba un pais su debe di 41.7% di GDP na algo mas cu dobel durante su temporadanan di gobernacion, ta bisa con hopi falta di responsabilidad y hasta consenshi e tin’.

Sra. Christiaans-Yarzagaray ta enfatisa cu e gobierno anterior a prueba nan mes, ademá di financia publico, di ta carece di conocimiento.

‘Desempleo di 12%?’
‘Por ehempel ta scucha parlamentarionan den oposicion awe y hasta un ex (prome) minister awe ta papia di cifra di desempleo di 12%. E unico cos cu nan ta haci bon ta ripiti algo cu nan a scucha sin worry pa bay busca si ta berdad for di fuentenan confiabel y na final ta nan mes y mas lamentabel ainda, otronan ta kere nan.

Awe ta reta ex parlamentario y ex-ministernan pa trece un publicacion cu por funda cu Aruba a yega di registra un cifra di desempleo di 12%.

Den mi casi 21 aña di experiencia den e mundo di datonan, na unda cu mi a traha na CBS, e unico cifra cu ta conoci mas halto di desempleo tawata na aña 2010 cu e Censo di e aña ey a registra un desempleo di 10.6%. A sali cu diferente declaracion no funda di kico e situacion di desempleo real ta na Aruba despues, pero ainda no por a wak un publicacion ni te awe cu ta indica un desempleo di 12% y mucho menos prome cu aña 2010’.

Sra. Christiaans-Yarzagaray a menciona un otro aspecto cua ta e ley di LAft. E ley aki ta indica cu e deficit di Aruba mester ser calcula pa e sector colectivo. “Hasta den e ley aki ta bisa cu esaki mester wordo defini y calcula pa CBS. Importante di e calculacion aki ta paso ta hustamente a base di e deficit di e sector colectivo, CAft lo determina si Aruba ta den cumplimiento cu e norma stipula den e ley di LAft si of no. Te cu awe esaki no a ser calcula pa CBS segun informacion”, sra. Christiaans-

Yarzagaray a bisa.

“Ta musta awor for di rapport di CAft ultimo, cu e cambio den presenta e situacion financiero real di pais Aruba y alabes presentando solucionnan realistico, ta cuminsa gana respet. Logicamente pa un gobierno cu apenas 4 luna di operacion, esaki ya ta un logro mirando cu CAft a vocifera den su rapport di dia 2 di maart cu “Wel heeft het CAft kennisgenomen van het FEM en het daarin opgenomen herstellpad vanaf 2019 voor de overheidsfinancien en ziet dit als een eerste betekenisvolle stap.”

A pesar cu e ta bisa cu no ta suficiente e stapnan tuma, pero por lo menos tin un stap den e bon direccion. Esaki ta demostra e seriedad - di e gobierno actual - pa tuma cu curashi e responsabilidad na serio pa hiba Aruba atrobe den un direccion di un financia publico sano y manchabel”, parlamentario Christiaans-Yarzagaray a termina ta bisa.



Ministro encarga cu Salubridad ta anuncia cu entrante **4 april 2018** durante 14 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocimiento na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, **Schotlandstraat 53**, di un peticion cu a ser haci pa obtene un koffiehuis- y un restaurantvergunning A pa e parcela **B. v/d Veen Zeppenfeldstraat 15**. E permisonan aki ta concerni e.o. benta di bebida sterki por detal y cuminda pa wordo consumi den e parcela. Durante dicho periodo aki tur hende por expresa por escrito nan obhecion contra dunamento di e permisonan menciona, dirigi na e Ministro encarga cu Salubridad, via intermediacion di Director di Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, Schotlandstraat 53.



CAREER OPPORTUNITY MAINTENANCE DEPARTMENT

Brickell Bay Beach Club & Spa currently seeking for a self motivated person to join our Maintenance department within the position as

MAINTENANCE SHIFT PERSONNEL

We are currently looking for a person with previous maintenance experience within the hotel industry.

Basic Work Requirements:

- Must have electrical knowledge.
- Previous experience with air-conditioning maintenance
- Must be able to work independently
- Good communication skills in Papiamentu, English & Spanish.
- Must be able to work shifts.

Please send resume by e-mail: management@brickellbayaruba.com or apply in person at Brickell Bay Beach Club & Spa hotel located at J.E. Irausquin Blvd. 370



PROUD MEMBER OF INNSUITE BOUTIQUE HOTEL COLLECTION



Minister president Evelyn Wever-Croes (MEP):

‘Reunion importante di Reino na Corsou’



ORANJESTAD - Otro siman dialuna, dia 5 di april, lo tuma luga e reunion di Reino KOBBS (Koninkrijksoverleg Buitenlandse Betrekkingen) na nos isla rumen Corsou.

Bou invitacion di minister di Asuntonan di Exterior, Stef Blok, prome minister, Evelyn Wever-Croes lo asisti na e reunion importante aki.

Minister Blok kier conoce mas di e interesnan comun di tur cuater pais di Reino y establece un miho relacion den Reino. KOBBS ta un bon momento pa revisa y mantene acuerdonan di cooperacion.

E puntonan di agenda pa e reunion ta encera tur tema relevante y strategico cu ta concerni e paisnan di Reino. Pero tambe ta duna espacio pa trata otro temanan. Prome minister den e reunion di Reino aki lo trece e preocupacionnan di Aruba riba e situacion di Venezuela.

Presente na e reunion aki lo ta minister president di Corsou, Eugene Rhuggenaath, minister president di Sint Maarten, Leona Marlin-Romeo y minister president di Aruba, Evelyn Wever-Croes. Y di Hulanda, minister di Asuntonan di Exterior, Stef Blok.

Rocco Tjon (Lider fraccion MEP):

‘Politica anticua ta keda domina partido AVP’

ORANJESTAD - Den siman cu a pasa, a tuma luga e reunion publico cu e tema ‘instellingministeries’. Parlamentario, Rocco Tjon a duna di conoce cu ex-mandatarionan di AVP ta sigui cu nan politica anticua pa manipula pueblo pa nan propio interes. E parlamentario a bisa lo siguiente:

“Awe un bes mas por a ripara con ex-mandatarionan ta trata na manipula pueblo di Aruba y muy en particular pueblo di San Nicolas.

Mike de Meza ya caba riba su facebook ta trata na ma-

nipula pueblo di San Nicolas pa via di post e mocion cu partido AVP a entrega. E mocion aki ta urgi gobierno di Aruba pa haci tur cos posibel pa habri e refineria.

Partidonan den coalicion a vota contra e mocion aki pa e motibo cu durante un encuentro riba 8 di maart cu a pasa, minister president, Evelyn Wever-Croes a notifica parlamento, cu gobierno ta haci tur esfuerzo pa e refineria conoce un apertura.

E falta di seriedad y respet pa pueblo di San Nicolas ta loke e actitud di sr. De Meza ta refleha. Mas ainda

cu awo a bira conoci cu e motibo dicon a entrega un mocion ta paso e compania P MEC, cu ta di sr. De Meza su intimo amigo, ta den problema financiero. Sr. De Meza su interesnan den Citgo ta personal y no pa bienestar di San Nicolas.

E falta di respet pa e pueblo di San Nicolas ta locual ta resalta for di e reunion publico di awe. Mas ainda ora a traves di documento a wordo prueba cu sr. De Meza na april 2015 a declara di lo desmantela e refineria y tawata tin plannan caba riba mesa pa un otro uzo”, lider di fraccion di MEP a bisa.



Parlamentario Daphne Lejuez (MEP):

‘Institucion di Ministerionan a hiba na reduccion di gasto di 20.1 miyon florin’

ORANJESTAD - Durante e reunion publico di parlamento a trata e ley di LIM, Landsverordening Instelling Ministeries, e ley di institucion di ministerionan y cu ta defini e tareanan di cada minister nobo den e gobierno actual.

Den cuadro di transparencia y bon gobernacion y tambe mirando cu proximamente lo bay trata presupuesto 2018 mi a haci gobierno 2 pregunta:

1. Si por a comparti cu parlamento un lista specifica di

tur e diensnan cu ta resorta bou cada ministerio mirando e reparticion nobo di e ministerionan, pa asina por tin un miho bista durante e tratamiento di presupuesto.

2. Adicionalmente, y mirando cu esaki lo ta e di 8 cambio di LIM desde 1986, lo kier a pidi gobierno pa informa parlamento, particularmente durante e ultimo dos gabinetenan, si lo por tawata tin cambio den e cantidad di departamento/diensten di gobierno y si den e LIM actual lo a trece cambio den esaki.

E preguntanan aki no ta solamente pa por compronde miho bou cua ministerio cada departamento ta cay, pero tambe pa por tin miho bista riba posibel caminda unda cu lo por reduci gasto durante tratamiento di presupuesto.

Ambos pregunta a wordo contesta durante e reunion y parlamento a ricibi un lista detaya di e diferente departamentonan cu ta resorta bou cada ministerio. Adicionalmente a confirma cu durante Gabinete Eman I y II lo a institui por lo menos 13 de-

partamento/diensten adicional di cual varios tawata un ‘afsplitsing’ di departamentonan existente y asina aki ta cuestiona si en berdad esaki lo a hiba na eficiencia of mas bien tawata un ehercicio pa crea mas trabou innecesario.

Durante e tanda di contesta, minister president, Evelyn Wever-Croes a contesta cu lo bay haci un esfuerzo pa ‘fuser’ y pues combina cierto di e departamentonan aki of elimina esunnan cu no ta cuadra mas cu e vision di gobierno, manera por ehempel

Bo Bario, pa asina por traha mas eficiente y tambe reduci gasto di gobierno.

Despues di un reunion publico di casi 12 ora y mey, a vota na favor pa pasa e LIM, mirando cu den e constelacion actual di 8 minister y un reduccion considerabel di personal rond di cada minister ya a hiba na un reduccion di gasto di 20.1 miyon florin. Cu esaki gobierno a muestra su empeño pa reduci gasto y hiba un maneho eficiente, transparente y unda integridad y bon gobernacion ta prioridad.

Westpunt Wizzards ganado absoluto di Quiznight 4

ORANJESTAD - Den siman cu a pasa, Ciclo 4 di Quiznight a yega su final, unda Westpunt Wizzards a gana e quiznight.

Den e sala principal di Aruba Racquet Club e grupo Westpunt Wizzards, consistiendo di Tania Croes, Yolanda Croes, Sandra Kelly y Vivian Croes a bira e ganado absoluto, acumulando suficiente punto e 5 simannan aki. Segundo luga tabata pa Machica Celebro.

E quiz a ser presenta pa George Winterdaal y Addonsito Croes. Assistant tabata Miecey Gravenhorst.

Den juni binidero, Quiznight 5 lo start.





Drenta su portanan cu gradicimento,
drenta su tempel cu cantica di alabansa,
glorific'e, bendiciona su Nomer.
Salmo 100:4

A fayece den paz di Señor, conforme cu boluntad di Dios:

Reynaldo Modesto Wever

miho conoci como "Chonay"
★ 13-11-1936 - †28-03-2018

Na nomber di

Su esposa: Sra. Vda Mary Wever-Jansen

Su yiunan: Shirley Wever y yiunan
Reyntje Wever y yiunan
Reggy Wever
Wendy Laclé

Su nietonan:
Joshua, Brandon y Adrian Silva y nan yiunan
Zack y Zhyon Pinzon

Tur su bisa-nietonan y bisanietanan

Su mayornan: †Zepp Wever
†Laura Maduro

Su rumannan: †Titichi y †Chica Wever y yiunan
†Dodo y Betty Wever y yiunan
Rigo y Alicia Wever y yiunan
†Yolanda y Eugene Maduro



†Ninita y †Tilo Henriquez y yiunan
†Albertina y †Shonfi Maduro y yiunan
Rita y Archie Maduro y yiunan
Rufina Gonzalez y yiunan
†Mundo Gonzalez y yiunan

Su swanan y cuñanan:
†Rufina y †Chen Croes y yiunan
Francisco Jansen y yiunan
†Julietta y Tico Quilotte Lourens y Dita Jansen y yiunan
Beatrix y Gemmy de Freitas Marcial Jansen y yiunan
Vda. Theresita Angela y yiunan
Andres y Vilma Jansen y yiunan

Su ihanan:
Danila Petit y TJ Ahlip

Su amigonan di semper:
Ruffo de Cuba, Banchi Schwengle, Dr. Emille Westrate, Lee de Windt, Dennis Canhigh, Sichi Wong, Emilio Diaz, Felipe Ras, Paulito Dirks, Erwin Maduro, Johnny Falconi, Ireno Winterdaal, Antonio Petit

Tur bon bisñanan tanto na Rooi Koochi y Sero Colorado y tur demas amistades ta invita na e anochi di condolencia diamars dia 3 di april '18, entre 7pm y 9pm. Ultimo

despedida lo tuma luga diaranson 4 di april '18 entre 2pm y 4pm. Ambos lo tuma luga na Royal Funeral Home.

Nos ta lamenta cu despues nos lo no ricibi bishita di condolencia na cas. Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun famia y demas sernan stima.

Donacion na OPA (Organisacion Parkinson's Aruba), envez di areglo floral, lo ta altamente aprecia.



Van Rensselaerstraat 2
Tel. 584-2299 - 7372299
Family owned and operated
Since 1997

The Lord is my shepherd; I shall not want. He makes me to lie down in green pastures; He leads me beside the still waters. Psalm 23:1-2
It is with much sorrow that we announce the sudden passing of our beloved mother, grandmother, sister, aunt, cousin and friend:



Constance Albertha Gibbs

Better known as "Conny"
Sunrise: January 18th, 1945
Sunset: March 27th, 2018

Predeceased by:

Father: Archer Gibbs
Mother: Florencia Gibbs-Cooper
Brothers: Alfredo Cooper and Antonio Gibbs
Left to mourn are her:
Son: Franklin Gibbs and Aaf Bongaardt
Daughter: Cassandra and Donald Hooker-Gibbs
Stepchildren: Vanessa Gibbs
Louise Thompson
Jacqueline Cole-Thompson
Elvia Mitchell
Grandchildren: Xandro Hooker
Xandré Hooker
Jaisy Gibbs
Brother: Frederick Gibbs
Sisters: Regina and Joe Paulina-Gibbs
Bernice and Cito York-Gibbs
Florencia and Lesley Willems-Gibbs
Christina Gibbs
Sister in law: Yvette Cooper-Boasman
Nieces and nephews: Minerva, Ricardo, Anselmo, Jacqueline, Carlos, Charlene, Cecil, Ryan, Soraya, Norvin and Vanessa.

Great nieces and nephews too numerous to mention.
Cousins: Veronica Cooper, Irona Cooper, Daniela, Hyacinth Leo-Lejuez, Hector Wallace, Felipe Gibbs and brothers, Hubert Gibbs brothers and sisters, Descendants of the late aunt Ernestine Gibbs.

Godchildren

Also left to mourn are:

Funari Foundation
Wescet group
The Community of The Seed of Life Ministries
Close friends and family: Jeanette and Watty Heyliger and family, Sister Carmen, Ingrid, Norma, Sheila, Annaluiza, Brenda, Bernadette, Maggie, Winny, Veena, Ernesto, Iris, Lena, Sunshine, Richard, Oldine, Fam James, Sylvia James and fam, Ann, and Sulema.
She was an ex employee of the Tamarijn Beach Resort. She was also related to the families: Gibbs, Cooper, Ellis, Nisbet, Bongaardt, Hooker, Paulina, York, Willems, Thompson, Cole, Lejuez, Thode, Bryson, Marlin, Neal, and Eights.

We apologize that after the funeral we cannot receive condolences at home.

The funeral will take place on thursday april 5, 2018 at 4:00pm at the Seed of Life

Ministries and from there to the Sabana Basora Cemetery. The body of Constance Gibbs will be laid out from 2:00pm – 4:00pm at the church. Opportunity for condolences Ad Patres Funeral Home

Wednesday April 4 th , 2018 from 7:00-9:00pm

We apologize if during our time of grief we forgot to mention any name or family.

Grupo Hesus Misericordioso di Parokia La Birgen di Fatima - Dakota



Ta invita tur su miembronan, debotonan di Hesus Misericordioso y Pueblo en general pa e nobena na honor di Hesus Misericordioso cual lo cuminsa dia 30 di maart 2018, Diabierna Santo, inmediatamente despues di celebracion di sufrimento y morto di Señor 3:00 di atardi.

Tur otro dia di e nobena lo cuminsa 6:00 atardi cu excepcion di dia 31 di maart, (Diasabra Santo) pa 6:30 di atardi y diadomingo 1 di april (Pasco di Resurreccion) pa 3or di atardi.

Dia domingo 8 di april ta celebra e Fiesta di Hesus Misericordioso cu un procesion cuminsando pa 5or di atardi y ta sigui cu un Celebracion di Eucaristia Solem canta pa 6:00 or di atardi.

Ta pidi tur esnan cu ta cana den Procesion pa bin 4:30 pa nos por stel op y sali na tempo.



Paardenbaastraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 01 Apr 2018 Merdia

CATOCCHI	Sorteo # 2168
5010	
5342	
1274	
BIG 4	
Sorteo # 2168	
5567	
UFF	
Sorteo # 224	
4320	
ZODIAC	
Sorteo # 2168	
7374	
Scorpio	
KOSOB	
Sorteo #	

LOTTO 5	
Sorteo #	Joker Letter
0 x Jackpot	
0 x Match 4+	
0 x Match 4	
0 x Afl. 12.00	
	140.000,-

LOTTO DIA	
Sorteo # 4368	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	
3 x Match 4	
84 x Afl. 8.00	
	76.000,-

MEGA	
Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	
0 x match 4	
0 x Afl. 500.00	
0 x Afl. 50.00	
0 x Afl. 15.00	
	400.000,-

MEGA PLUS	
	Afl. 540.000,-



Paardenbaastraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 31 Mrt 2018 Anochi

CATOCCHI	Sorteo # 6443
2086	
3914	
3848	
BIG 4	
Sorteo # 5487	
8807	
UFF	
Sorteo # 192	
8025	
ZODIAC	
Sorteo # 4246	
1732	
Leo	
KOSOB	
Sorteo #	

LOTTO 5	10-16-19-28-34
Sorteo # 1885	Joker 7 Letter J
0 x Jackpot	
1 x Match 4+	
3 x Match 4	
112 x Afl. 12.00	
	140.000,-

LOTTO DIA	
Sorteo # 4367	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	
6 x Match 4	
123 x Afl. 8.00	
	76.000,-

MEGA	
Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	
0 x match 4	
0 x Afl. 500.00	
0 x Afl. 50.00	
0 x Afl. 15.00	
	400.000,-

MEGA PLUS	
	Afl. 540.000,-



Paardenbaastraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 31 Mrt 2018 Merdia

CATOCCHI	Sorteo # 2167
0433	
1652	
9590	
BIG 4	
Sorteo # 2167	
6283	
UFF	
Sorteo # 223	
4844	
ZODIAC	
Sorteo # 2167	
3777	
Tauro	
KOSOB	
Sorteo #	

LOTTO 5	
Sorteo #	Joker Letter
0 x Jackpot	
0 x Match 4+	
0 x Match 4	
0 x Afl. 12.00	
	130.000,-

LOTTO DIA	
Sorteo #	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	
0 x Match 4	
0 x Afl. 8.00	
	73.000,-

MEGA	
Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	
0 x match 4	
0 x Afl. 500.00	
0 x Afl. 50.00	
0 x Afl. 15.00	
	400.000,-

MEGA PLUS	
	Afl. 540.000,-



Paardenbaastraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 29 Mrt 2018 Anochi

CATOCCHI	Sorteo # 6442
1841	
8199	
3685	
BIG 4	
Sorteo # 5486	
1244	
UFF	
Sorteo # 191	
2300	
ZODIAC	
Sorteo # 4245	
3397	
Libra	
KOSOB	
Sorteo # 2016	
5957	
1439	
6240	

LOTTO 5	
Sorteo #	Joker Letter
0 x Jackpot	
0 x Match 4+	
0 x Match 4	
0 x Afl. 12.00	
	130.000,-

LOTTO DIA	10-12-15-29-30
Sorteo # 4366	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	
11 x Match 4	
193 x Afl. 8.00	
	73.000,-

MEGA	
Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	
0 x match 4	
0 x Afl. 500.00	
0 x Afl. 50.00	
0 x Afl. 15.00	
	400.000,-

MEGA PLUS	
	Afl. 540.000,-

31 maart 2018

DIARIO CLOSED

31 maart 2018

SUPER 4 CLOSED

1 april 2018

Sto. Domingo CLOSED

31 maart 2018

FLAMINGO CLOSED

1 april 2018

DIARIO CLOSED

1 april 2018

SUPER 4 CLOSED

1 april 2018

FLAMINGO CLOSED



Aries

Esaki ta un comienso nobo. Bo relacionnan ta bon, pero evita jaloezie. Hopi Ariano no por resisti e deseo di impone nan boluntad. Bo tin cu reflexiona pa tin mas pasenshi. Bo numbernan di awe 5, 14, 26 y 31.



Tauro

Habri bo mes na e posibilidad. No laga bo mes envolve pa sentimentonan negativo. Den e orden personal, bo por ta hopi sensibel y sinti bo mes irita cos chikito. Bo numbernan di awe 6, 19, 22 y 44.



Geminis

Evita desvia. Concentra bo atencion y lo bo resolve tur cos. E transito di bo dirigente Mercurio ta contribui den forma notabel pa bo mira e realidad cu un angulo diferente. Bo numbernan di awe 7, 10, 20 y 34.



Cancer

Tin placa y amor den bo realidad diario. Si bo ta involvi den un negoshi importante of un situacion cu ta rekeri concentracion, pone di bo banda y enfrenta realidad. Bo numbernan di awe 9, 13, 25 y 32.



Leo

Esaki ta un periodo di hopi energia. Bo ta sinti bo mes vital y yena di entusiasmo. Durante e dianan aki, lo bo nota den e nivel amoroso, lo sosode sorpresanan grato. Bo numbernan di awe 9, 18, 24 y 36.



Virgo

Bo ta den un etapa excelente pa saca dilanti bo plannan personal. Bo ta compromete miho loke bo tin cu haci den amor. Un amistad bieu lo bin cu bon noticia. Bo numbernan di awe 17, 33, 41 y 48.



Libra

Esaki ta un realidad diferente. No laga bo mes envolve pa personanan oportunista. Ciertamente, no ta posibel keda bon cu tur hende. Si un hende rabia, ta su problema. Bo numbernan di awe 6, 14, 24 y 36.



Scorpio

E placa cu bo tin mester ta mas cerca di loke bo ta supone. Tin un movimiento economico cu ta ey mes. Esaki lo cuminsa duna fruta y lo pone bo den un bon posicion. Bo numbernan di awe 16, 28, 33 y 44.



Sagittario

E luna aki bo entusiasmo caracteristico lo accentua. Bo ta na drempele di logro y recompensanan grandi, tanto den bo bida material como familiar, personal y social. Bo numbernan di awe 17, 23, 31 y 48.



Capricornio

No cambia di bo plannan. Sigui dilanti y lo bo tin loke bo ta desea. Cu e influencia di luna den bo signo, bo ta sinti bo mes cada biah mas doño di bo posibilidad. Bo numbernan di awe 6, 18, 27 y 48.



Aquario

Esaki ta un situacion diferente. Ta tempo di drechamento, mudansa y cambionan den bo bida. Bo bida intimo ta den un proceso di restructuracion. Bo numbernan di awe 8, 12, 22 y 33.

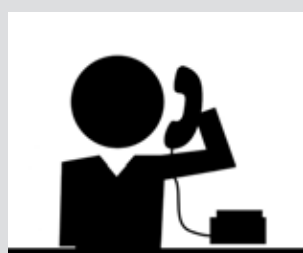


Pisces

Nan lo kier controla bo tempo. No laga bo mes carga cu problemanan di otro. Tin hende cu no tin nada miho pa haci cu nan bida y ta dedica na dafia di otro. Bo numbernan di awe 1, 14, 27 y 35.



Bo cadena di number di suerte
ta presenta resultado di awe



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Hende

Muhe den dificultad
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Ned Rode Kruis

Perdo Gallegostraat 14 Aruba

297-588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591

www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord (close to the hotels)
Tel: 736-2952 or 593-7081

A1 Taxi Services Aruba

Italietraat 50 lokaal 7
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828

Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Mobility Equipment Hire

Tel: 568 5165



Dokter na warda

Oranjestad
Dr. Habibe
Tel. 586 5100

San Nicolas
Dr. Boderie
Tel. 584 5155

Botica na warda

Oranjestad:
Sta. Anna Tel. 586 8181

San Nicolas
San Nicolas Tel. 584 5712

SERVICIO DI TAXI

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O.Box 723 Aruba
Tel: 582-2116 / 582-2010
Fax: 583-6988
Taxi Adres Service (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel: 587-5900
Fax: 587-1928
E-Mail: tas@setarnet.aw



Schedule april 2018

TUE	03	CORAL PRINCESS	06.00	12.30	C
WED	04	ADVENTURE OF THE SEAS	07.15	23.00	C
		MEIN SCHIFF 3	06.00	19:00	B
		MONARCH	06.30	15.30	I
		FREEWINDS	05.30	****	E
THU	05	NAVIGATOR OF THE SEAS	06.00	18.00	B
		CARNIVAL CONQUEST	08.00	17.00	C
SAT	07	CELEBRITY REFLECTION	15.00	****	C
SUN	08	CELEBRITY REFLECTION -Dept.	****	18.00	C
		FREEWINDS - DEPT.	****	23.15	E
TUE	10	CELEBRITY EQUINOX	08.00	23.59	C
WED	11	CELEBRITY ECLIPSE	07.00	****	B
		MONARCH	06.30	15.30	C
		FREEWINDS	06.00	****	E

Centrale Bank van Aruba Daily Exchange Rates - 03/29/2018



CENTRALE BANK VAN ARUBA

Currency ¹	Buying from Public ²	Buying from Public ³	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 ⁴	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.36	1.38	1.40
CHF	186.12	186.84	187.64
GBP	2.44	2.49	2.55
JPY	165.81	167.32	169.00
EUR	217.46	219.44	221.65
DKK	28.47	29.19	29.99
NOK	21.67	22.39	23.19
SEK	20.32	21.04	21.84

For amounts up to Afl. 100,000

EMERGENCIA

911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

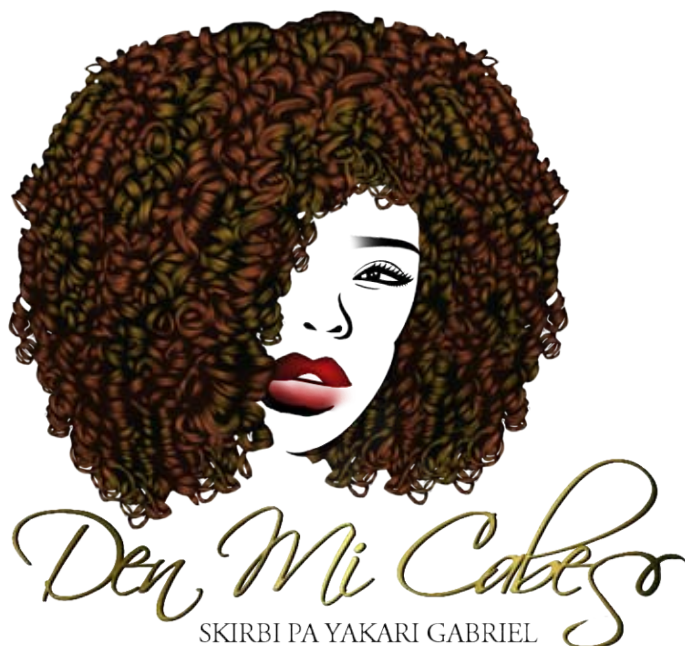
FUNERARIA

Aurora	588-6699
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888
Royal Funeral H.	586-4444

Trekkinglijst van de Landsloterij N.A.

29 maart 2018

7de Trekking															29 maart 2018																														
TIEN TALLEN		2146 2147 2154 2187	150 150 150 150	4368 4404 4410 4419		150 150 150 500	6414 6432 6440 6447		150 150 150 150	8561 8579 8588 8590		150 150 150 150	10820 10851 10856 10886		150 150 150 150	13416 13420 13474 13479		150 150 150 150	15749 15760 15765 15770		150 150 150 150	17974 17985		150 150	20309 20327		150 150	22525 22532		150 150	24631 24650		150 150	26698 26701		150 150	29103 29104		150 150	31078 31087		150 150	33159 33162		150 150
-----		2221 2239 2267 2275	150 150 150 150	4424 4462 4468 4475		150 150 150 150	6452 6453 6461 6464		150 150 150 150	8606 8619 8629 8631		150 150 150 150	10898 10905 10923 10943		150 150 150 150	13538 13562 13595 13619		150 150 150 150	15774 15788 15789 15792		150 150 150 150	18034 18036 18048 18084		150 150 150 150	20341 20347 20350 20356		150 150 150 150	22553 22569 22591 22598		150 150 150 150	24675 24684 24701 24716		150 150 150 150	26751 26790 26802 26837		150 150 150 150	29140 29164 29190 29204		150 150 150 150	31170 31175 31178 31185		500 150 150 150	33212 33216 33264 33273		150 150 150 150
10 14 21 39 65 66 84 150		2221 2239 2267 2275 2286 2288 2303	150 150 150 150 150 150 150	4424 4462 4468 4475 4483 4487 4522		150 150 150 150 150 150 150	6452 6453 6461 6464 6484 6487 6574		150 150 150 150 150 150 150	8606 8619 8629 8631 8673 8694 8711		150 150 150 150 150 150 150	10898 10905 10923 10943 10952 10965 10967		150 150 150 150 150 150 150	13538 13562 13595 13619 13651 13658 13675		150 150 150 150 150 150 150	15774 15788 15789 15792 15838 15839 15845		150 150 150 150 150 150 150	18034 18036 18048 18084 18087 18102 18109		150 150 150 150 150 150 150	20341 20347 20350 20356 20362 20366 20372		150 150 150 150 150 150 150	22553 22569 22591 22598 22611 22651 22665		150 150 150 150 150 150 150	24675 24684 24701 24716 24728 24773 24786		150 150 150 150 150 150 150	26751 26790 26802 26837 26848 26854 26863		150 150 150 150 150 150 150	29140 29164 29190 29204 29209 29224 29230		150 150 150 150 150 150 150	31170 31175 31178 31185 31193 31197 31201		500 150 150 150 150 150 150	33212 33216 33264 33273 33277 33280 33309		150 150 150 150 150 150 150
TIEN TALLEN		2324 2326 2329	150 150 150	4525 4577 4582		150 150 150	6599 6611 6614		150 150 150	8732 8774 8794		150 150 150	10979 10990		150 150	13693 13695 13702		150 150 150	15867 15910 15918		150 150 150	18102 18109 18125		150 150 150	20566 20567 20580		150 150 150	22680 22689 22699		150 150 150	24795 24819 24828		150 150 150	26878 26882 26948		150 150 150	29231 29241 29244		150 150 150	31202 31209 31241		150 150 150	3338 3339 3360		150 150 150
-----		2342 2375 2378 2379	150 150 150 150	4591 4618 4630 4633		150 150 150 150	6624 6642 6651 6677		150 150 150 150	8814 8828 8831 8843		150 150 150 150	11012 11013 11016 11017		150 150 150 150	13707 13709 13720 13764		150 150 150 150	15920 15941 15949 15990		150 150 150 150	18171 18175 18176 18197		150 150 150 150	20581 20585 20586 20608		150 150 150 1000	22701 22734 22761 22761		150 150 150 150	24829 24838 24862 24877		150 150 150 150	26958 26961 26968 26979		150 150 150 150	29258 29261 29263 29288		150 150 150 150	31250 31257 31263 31269		150 150 150 150	33388 33421 33436 33445		150 150 150 150
HONDERD TALLEN		2385 2396	150 150	4648 4741		150 150	6716 6745		150 150	8852 8867		150 150	11013 11016		150 150	13775 13796		150 150	15990 16035		150 150	18202 18215		150 150	20619 20636		150 150	22767 22769		150 150	24922 24940		150 150	26993 26999		150 150	29289 29308		150 150	31270 31271		150 150	33495 33501		150 150
-----		2402 2437 2459 2469	150 150 150 150	4775 4781 4803 4816		150 150 150 150	6747 6753 6755 6762		150 150 150 150	8871 8911 8942 8947		150 150 150 150	11054 11067 11097 11107		150 150 150 150	13801 13802 13814 13818		150 150 150 150	15941 16035 16035 16035		150 150 150 150	18216 18242 18289 18304		150 150 150 150	20646 20674 20676 20680		150 150 150 150	22775 22800 22809 22810		150 150 150 150	24946 24948 24986 24993		150 150 150 150	26946 26948 26986 26999		150 150 150 150	29316 29319 29347 29354		150 150 150 150	31277 31284 31311 31314		150 150 150 150	33550 33556 33561 33564		150 150 150 150
101 120 165 178 185 243 246 249 269		2402 2437 2459 2469 2473 2475 2489 2530 2537	150 150 150 150 150 150 150 150 150	4775 4781 4803 4816 4852 4876 4879 4909 4918		150 150 150 150 150 150 150 150 150	6747 6753 6755 6762 6770 6780 6785 6806 6809		150 150 150 150 150 150 150 150 150	8871 8911 8942 8947 8959 8965 8974 8981		150 150 150 150 150 150 150 150	11054 11067 11097 11107 11144 11146 11156 11202 11214		150 150 150 150 150 150 150 150 150	13801 13802 13814 13818 13821 13843 13849 13871 13885		150 150 150 150 150 150 150 150 150	15941 16035 16035 16035 16062 16075 16076 16120 16129		150 150 150 150 150 150 150 150 150	18216 18242 18289 18304 18305 18315 18319 18338		150 150 150 150 150 150 150 150	20646 20674 20676 20680 20699 20705 20739 20775		150 150 150 150 150 150 150 150	22775 22800 22809 22810 22839 22846 22888 22889		150 150 150 150 150 150 150 150	24946 24948 24986 24993		150 150 150 150	26946 26948 26986 26999		150 150 150 150	29316 29319 29347 29354		150 150 150 150	31277 31284 31311 31314		150 150 150 150	33550 33556 33561 33564		150 150 150 150
185 243 246 249 269		2473 2475 2489 2530 2537	150 150 150 150 150	4852 4876 4879 4909 4918		150 150 150 150 150	6770 6780 6785 6806 6809		150 150 150 150 150	8959 8965 8974 8981		150 150 150 150	11144 11146 11156 11202 11214		150 150 150 150 150	13821 13843 13849 13871 13885		150 150 150 150 150	16062 16075 16076 16120 16129		150 150 150 150 150	18305 18315 18319 18338 18338		150 150 150 150 150	20699 20705 20739 20775		150 150 150 150	22839 22846 22888 22889		150 150 150 150	24993 24993 24993 24993		150 150 150 150	26999 26999 26999 26999		150 150 150 150	29399 29399 29399 29399		150 150 150 150	33569 33569 33569 33569		150 150 150 150			
285 345 362 364 396 396 433 435 453 471 492 493		2549 2552 2565 2569 2570 2584 2688 2698 2708 2740 2746 2747	150 150 150 150 150 150 150 150 150 150 150 150	4937 4962 4981 4984 4998 5006 5012 5018 5022		150 150 150 150																																							



UTRECHT - Aruba! Con mi ta haya bo falta. Mas cerca e dianan di bay yega, ta manera mas dolor e ta haci pa wanta ta asina leu di cas. Pero bon, ban papia!
Den palabranan di e CEO di Unilever, hendenan ta buscando solucion y si gobierno no trece esaki nan mes lo pone man na obra y inverti den negoshinan cu si ta trece esaki.

Ultimamente na scol mi ta studiando hopi tocante responsabilidad social. No necesariamente desde e punto di bista di activismo riba su mes y su beneficiario, si no mas bien riba con esaki ta influencia negoshinan. Rond di mundo, hende a cuminsa lanta ariba den nomber di medio ambiente y demas causanan social. Nan tin companianan bou presion pa actua di un manera mas etico y honesto. Esaki no ta keda na palabro so, studionan a comproba cu hende ta te hasta dispuesto pa paga mas si tin garantia cu e producto a wordo traha den un forma cu ta liber di crueldad. Inversionistanan ta mas dispuesto pa inverti den companianan cu ta mas etico tambe. All in all, e futuro di Corporate Social Responsibility manera nan ta yam'e, ta muestra briyante.

‘Y si gobierno no trece solucion, hende mes lo busca esaki’

Tambe nos ta studia con companianan ta haya nan mes den un crisis y con comunicacion den un forma strategico por salba of kibra nan reputacion. Un ehempel di esaki: dos dia pasa Aruba mes a mira un crisis di un compania tuma luga. Un fuente di noticia cual nos no ta bay menciona, a haya ta masha leuk idea pa pone un fake news di masha mal gusto como joke di un april. Wel, nan joke a backfire y na luga di hari locual nan a haya tabata backlash di tur hende incluyendo gobernantenan. Djei tur hende a cuminsa grita cu nan lo un follow y e boycott e fuente di noticia aki. Eventualmente nan a delete tur cos y haci manera cu nada no a pasa. Esaki no ta un problema chikito pa e compania, esaki ta un crisis mirando cu e acto ta rekeri actua rapido y di un manera eficaz. Y aunke nan por pidi sorry e berdad ta cu e daño na nan reputacion a wordo haci

caba y esaki ta dificil pa mehora. Podise nan lo core cu suerte ya cu nos ta un pueblo cu ta lubida lihe. He he.

Pero bon, manera semper tin luz den scuridat, e ta bunita pa remarca cu mientras nos mesun gobierno y nos mesun companianan ta haci y deshaci left and right. E ciudadano comun y coriente ta busca solucion of ta enfoca riba con nan mes por yuda pueblo. E lucha di Aruban Warriors a haya di e proyecto Isla di oro ta remarcabel. Mientras cu otro a pasa april fools ta haci delaster un mal joke, e fundadonan di Hands4Addicts a subi caya pa duna adiconan ambulante un baño, paña, cuminda, etc. Aminsá unda nos ta bay no, pero mientras nos tin ciudadanonan cu ta sali y muestra cu na luga di papia nan si ta haci, tin speransa. Pa'lante es para alla!

Advertorial

Zodiac ta parti premio di 25.000 florin



ORANJESTAD - Nada mas dushi ora bo ta bira ganado di un suma di 25.000 florin. Maria ta un di e tantisimo ganadonan cu ta hunga y gana cu Zodiac. E la cumpra diferente combinacion di number y cada un a start cu 28. E number cu Maria a resulta di gana cu 2801 cu signo Geminis. Maria a cumpra su numbertan di suerte na Lucky Spot, na Playa.

Zodiac ta un wega di 4 cifra cu ta hunga tur dia. Riba dialuna pa diasabra e ta hunga 2 biaha pa dia, un merdia pa 2:30PM y e otro anochi pa 9:00pm. Riba diadomingo Zodiac ta hunga 2:00pm. Tur dia bo tin chens pa gana manera Maria. Hopi suerte!

Lotto, e loteria di Aruba tin diferente wega; Catochi, Big 4, 1-OFF, Zodiac, Wega di Number Korsou di Lotto, Lotto di Dia, Lotto 5, Mini Mega y su Mega Plus y e weganen di Raspa y Gana. Cumprando Lotto bo ta contribui na deporte riba nos isla. Meta di e fundacion ta pa organisa loteria, cambia bida di su hungadonan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan na e comision di subsidio.

Caribbean Cinemas MEGAPLEX 8
caribbeancinemas.com | Caribbean Cinemas Aruba

MARCH 29 - APRIL 4

READY PLAYER ONE TYE SHERIDAN OLIVIA COOKE CXC PREMIUM LARGE FORMAT AUDITORIUM MON-THURS 5:05 8:00 FRI-SAT 2:10 5:05 8:00 10:55 SUN & HOL 2:10 5:05 8:00 MON-FRI 2:50 6:15 9:10 SAT-SUN & HOL 3:20 6:15 9:10	OPRAH WINFREY REESE WITHERSPOON Disney's WRINKLE IN TIME WITH SPANISH SUBTITLES MON-THURS 4:20 6:40 9:00 FRI-SAT 2:00 4:20 6:40 9:00 11:20 SUN & HOL 2:00 4:20 6:40 9:00	TARAJI P. HENSON LYRIQ BENT Tyler Perry's ACRIMONY MONSUN & HOL 6:55 9:30
ROONEY MARA JOAQUIN PHOENIX MARY MAGDALENE MON-THURS 4:20 FRI-SUN & HOL 1:50 4:20	SHERLOCK GNOMES WITH SPANISH SUBTITLES MON-THURS 4:10 6:20 8:30 FRI-SAT 2:05 4:10 6:20 8:30 10:40 SUN & HOL 2:05 4:10 6:20 8:30	KELLY ASBURY MARY J. BUGE
TORY KEBBELL MAGGIE GRACE HURRICANE HEIST WITH DUTCH SUBTITLES MON-THURS 5:00 7:15 9:30 FRI-SAT 2:45 5:00 7:15 9:30 11:45 SUN & HOL 2:45 5:00 7:15 9:30	ALICIA VIKANDER DOMINIC WEST TOMB RAIDER WITH SPANISH SUBTITLES MON-THURS 4:15 6:45 9:20 FRI-SAT 1:45 4:15 6:45 9:20 11:45 SUN & HOL 1:45 4:15 6:45 9:20	JOHN BOYEGA SCOTT EASTWOOD PACIFIC RIM UPRISING WITH SPANISH SUBTITLES MON-THURS 4:25 6:55 9:25 FRI-SAT 1:55 4:25 6:55 9:25 11:55 SUN & HOL 1:55 4:25 6:55 9:25

STARTING APRIL 5 | BLOCKERS • A QUIET PLACE

Palm Beach Plaza Aruba | 586.0074 | THE MAGIC OF THE MOVIES ON YOUR MOBILE DEVICE | Download on the App Store | GET IT ON Google Play

Minister Otmar Oduber:

'Mi ta duna oido na preocupacionnan di operado di watersports'

ORANJESTAD - Minister di infraestructura y medio ambiente, Otmar Oduber (POR) a ricibi peticion pa reuni cu un compania operador di watersports tocante nan preocupacion die Beach Policy.

Manera cu Bon Dia a reporta caba recientemente, e compania aki algun dia pasa a hiba gobierno corte despues cu a base di e Beach Policy a haci peticion riba nan pa cambia di sitio. Esaki den cuadro di e organizacion y estructura cu ta wordo crea riba nos beach-

nan, pa garantiza e seguridad di nos turistanan, localnan y esunnan cu ta opera. Ultimo añanan a mira cu a bira un asina yama 'free for all' riba nos beachnan cu tabata crea hopi problema cu alnan tabata sali for di man cu peleanan y actividadnan ilegal. E Beach Policy no ta atende cu solamente esunnan cu ta traha cu watersports, sino tambe cu hotelnan cu tin construccionnan ilegal of cu ta traha den forma ilegal, y tambe tur otro actividadnan cu ta tuma luga ilegalmente riba nos beachnan, cu e en-

foke pa percura cu ta trece estructura.

For di 2014 a cuminsa traha riba e Beach Policy netamente pa motibo cu pa hopi aña tin varios operacion ta tuma luga ilegal y cu despues di tempo a haya un tipo di e asina yama 'verkrengen recht'. Consecuentemente a bin cu un maneho bon estructura di scucha tur hende y publica e maneho (esaki a tuma luga na 2016 prome cu augustus). Pues tur e gruponan aki a wordo notifica prome cu e Beach Policy a wordo implementa y varios grupo a haya carta den cuadro di e estructuracion cu mester tuma luga pa percura cu tin ordo y respet riba nos beachnan.

"Den e caso di e grupo specifico aki, nan no tabata di acuerdo (mescos cu otro nan). Den e reunion a sinti e sentimiento cu ta biba cerca

nan y mi a splica nan pakico e Beach Policy ta den existencia", minister Oduber ta enfatisa.

Aworaki lo mira con por yuda den e proceso aki pa loka ta e cambio cu mester tuma luga. E compania a bin cu tres peticion dilanti, e tres peticionnan aki 'mi a compromete cu mi lo atende nan cu DIP y e Task Force Beach Policy y duna nan contesta riba e puntonan aki, cu lo por trece alivio pa e grupo cu pa despues di tanto aña no ta riba e beach aki mas'.

"Mi ta sinti cu e mixed feelings nan ta compronde e hecho."

Ta custumbra di traha den un ambiente cu ora cu bin cu cambio esaki ta trece incertidumbre, pero mi ta kere cu e maneho di gobierno di crea kiosconan riba Eagle Beach y crea posibilidadnan pa hende



haci actividadnan entre otro den e area aki, lo por yuda crea e fluho di cliente pa nan servicionan cu nan ta brinda, e comunicado ta sigui bisa.

"Mester agrega cu e maneho cu ta hiba ta na bienestar general di pais Aruba y e maneho di Beach Policy a cuminsa wordo determina for di hopi aña caba prome cu 2014 cu a inicia cu intentonan pa coregi e situacion riba nos beachnan. Respetando semper derecho di tur hende. Kiermen si corte a determina cu mester laga e operadornan eynan, mescos gobierno lo a respecta esey tambe", minister Oduber a clausura bisando.

Advertorial:

Haya koffie gratis cu bo desayuno na Subway!



ORANJESTAD - Subway ta continuamente cambiando y agregando variacion den nan subs teniendo semper e cliente den mente. Subway ta ofrece awor pa tempo limita koffie gratis cu compra di cualquier 6" sub prome cu 12:00pm. Asina mes! Pidi y come bo desayuno ki ora cu abo kier. No necesariamente bo mester warda te su siguiente dia pa bo disfruta di un dushi Egg & Cheese flatbread. Subway ta fuel bo Morning Rush ya caba for di 7:30am di mainta te cu 11:00pm di anochi non stop!

Subway su breakfast menu ta contene 4 sabor di flatbread cu por cierto tambe por den un di nos subs di Bacon, Ham of Steak- tur sirbi cu Egg & Cheese. Tambe ta posibel pa scoje Egg & Cheese so. Tur flatbread of Sub 6" breakfast ta bin acompaña cu un dushi koffie size regular di Smit & Dorlas completamente gratis. Complementa bo desayuno pa via di haci esaki un combo cu ta inclui un Minute Maid Orange Juice y un appel, perfectamente pa start bo dia. E menu di desayuno di Subway ta obtenibel henter dia y ta wordo traha na momento cu

bo pidi esaki. Subway ta conoci pa uza productonan fresco tur dia y di calidad halto.

Corda tambe cu tur dia Subway tin sopi fresco y sabroso pa compaña bo pedido. Y awor cu introduccion di 3 sopi (Meditarian Vegetable Soup, French Onion Soup y Cream of Mushroom Soup) nobo algun tempo pasa y variacion di Sopi ta un hopi extenso. Djis check out nos Facebook page pa sa ki sopi tin cada dia den nos localidadnan.

Subway ta invita pueblo di Aruba y fiel clientenan pa pasa na cualquier di su localidadnan y savoria un desayuno completo na e ora cu mas bo ta desea. Bishita sea Subway Cura Cabai, Sta. Cruz, Paradera, Alhambra, Dakota, Palm Beach of Renaissance Marketplace. Subway su 7 localidadnan ta situa strategicamente riba nos isla y ta habri tur dia for di 7:30am pa 11:00pm. Pa mas informacion tocante promocion of campaña di Subway of pa comparti bo experiencia bishita www.facebook.com/SUBWAYARUBA y follow Subway ariba twitter na @SubwayAruba pa bo keda bon informa.

FUEL BO MORNING RUSH

ALL DAY LONG!

Bacon, Egg & Cheese

Ham, Egg & Cheese

Egg & Cheese

Steak, Egg & Cheese

***FREE REGULAR COFFEE**

*Free 8 oz coffee with the purchase of any 6 inch sub. Offer available before 12:00pm.

SUBWAY

Breakfast

MAKE IT A MEAL!

Breakfast AVAILABLE ALL DAY long at participating SUBWAY® restaurants of Aruba. Additional charges for extras. ©2018 Subway IP Inc. SUBWAY® is a registered trademark of Subway IP Inc. SUBWAYARUBA

DVG cu conseho pa tur persona campando



ORANJESTAD – Recientemente nos a caba di pasa e siman di Semana Santa. Esaki ta un par di dia hopi agradabel pero cu por tin consecuencia riba nos salud si nos no ta consciente. Tumando na cuenta cu ainda tin basta hende campando e siman aki, e conseho di DVG ainda ta na vigor.

Durante e dianan aki na Aruba un biento hopi fuerte ta supla cu por ocasiona olanan grandi cu por ta peligroso pa nos muchanan, si bo ta bay cu bo yiunan banda di lama no

laga nan sin supervision na ningun momento. Papia cu e muchanan y hobennan riba e peliger di droga y alcohol, educa nan pa no tuma nada di come of bebe for di ningun hende cu no ta famia, lama tin su peliger pero tambe tin hopi hende desconoci cu ta canando rond.

Un di e factornan cu mester pone hopi atencion riba dje ta solo. Na Aruba cancer di cuero ta e cancer number 1 y ta sumamente importante pa tur cu ta bay banda di lama den e dianan aki pa proteha nan cuero bon contra solo.

Uza un sunblock SPF 30 of mas y reaplica cada 2 ora. Ningun sunblock ta resistente contra awa pues ta necesario pa reaplica sunblock despues di landa den lama. Evita di expone bo cuero na e solo di merdia, den e orarionan aki preferibel busca espacio fresco y cu sombra y haci actividadnan cu e muchanan pa evita cu e nan ta den solo e orarionan aki.

Solo y calor ta haci cu nos temperatura di curpa ta subi y nos ta soda mas. P'esey nos ta haya mas sed y ta necesario pa bebe hopi likido pa preveni deshidratacion y heatstroke. Cu likido nos ta referi na awa, ta importante pa bebe hopi awa y menos producto cu ta contene sucu manera refresco, juice y bebidanan alcoholico. Nos tur tin pa come y banda di lama e cansancio ta laga nos haya mas hamber cu normal. Na momento cu ta bay traha cu cuminda mester corda cu cuminda friu mester keda manteni friu na un temperatura di 5 grado of mas abao. Cuminda cayente mester ta cayente 60 grado bay ariba. Esaki pa preveni cu bacterianan ta bay cuminsa reproducir y haci esunnan cu come e cuminda malo. Limpieza di man ta di gran importancia corda di laba man prome y despues cu bo a caba di pre-

para un alimento, despues di bay baño y prome cu come. Corda separa cuminda cushina caba for di cuminda curu y separa e jug cu alimento

for di esun di bebida. Di e manera aki e chens pa haya intoxicacion cu cuminda ta bira poco mas chikito.



Advertorial

Campeonato anual di Slot Machine na Tropicana Casino ta na caminda

EAGLE BEACH - E campeonato Anual di slot mashin mas popular ta bek pa di 7 año consecutivo na Tropicana. E ultimo torneo di slot mashin exclusivo den Atlantis City a atrae hopi hungado di tur parti di mundo.

Na honor di e proximo promocion, Tropicana Casino Aruba ta habri nan tapijt cora pa tur nan hungadonan di Top TropAdvantage dia 8 & 9 juni 2018. Lo ta un weekend yena actividad pa asina por completa cu e di 7 edicion di e Star Slot Challenge Tournament. E torneo akinan a wordo converti den un di e tournamentnan mas favorito di Tropicana Entertainment, segun Eric Fiocco VP di Corporate Marketing di Tropicana Entertainment.

Tropicana Aruba Resort &

Casino ta celebrando den grandi e cualificacion di e Slot Star Point challenge, cual durante e periodo entre 1 y 19 de april di 2018. E participantenan ganado lo ricibi e premio cu tur gasto paga pa asina por asisti den e torneo cu lo tuma luga na Tropicana Atlantic City, y asina por participa den e \$ 250,000 Slot StarTournament na Juni venidero.

Dia 19 di Mei 2018 e ganadonan lo wordo selecciona y a la bes participantenan lo wordo premia entre 8or y 11or di anochi, cu e gran premio cu lo wordo saca na final di e anochi akinan. 350 miembro di TropAdvantage lo reuni den Tropicana Entertainment lo bin hunto den Atlantis City pa asina purba nan suerte di por gana e gran premionan di US \$ 100,000 y US \$ 25,000

E cadenan cu lo participa lo ta incluyendo Tropicana Atlantic City, Tropicana Evansville (Indiana), Belle of Baton Rouge (Luisiana), Trop Greenville (Mississippi), MontBleu (Nevada), Tropicana Laughlin (Nevada), Lumière Place (Missouri) y Tropicana Aruba. Tropicana Casino Aruba ta invita pueblo di Aruba di no perde e oportunidad di gana den grandi!

